中国银行 雅加达分行 BANK OF CHINA JAKARTA BRANCH

HARIAN INDONESIA 印度尼西亚日报

1966年创刊 订户月费：Rp100,000/_ 零售：Rp4,500/_（外省及外岛另加寄费） HarianIndonesiaHI https://www.harian-indonesia.com 2025年1月22日（星期三）

# 教长：作为大学选拔学生考虑因素之一
# 高中11月实施新国考格式

（雅加达讯）中小学教育部长阿卜杜勒.穆提透露了于2025年11月，为高中生及同等学历学生举行国家考试（UN）的原因。该国家考试也将采用新名称和新格式

阿卜杜勒.穆蒂于1月21日（周二）在雅加达举行的新闻发布会上说：“为什么是11月？因为12年级的学生将要上大学，所以考试成绩可以作为大学在全国范围内选拔学生的考虑因素之一。”

他接着表示，至于小学生和初中学生，这些活动要到2026年才会实施。

不过，他指出，就如先前实施的方式，这项新格式的国家考试也不会成为毕业的决定因素。

穆提说：“长期以来，考试并不是决定毕业与否的因素，但该评估是有意义的。”

“其名称是什么？请等待吧，很明显的是，新（格式）中没有考试一词。”

先前，中小学教育部长阿卜杜勒.穆提证实，中小学教育中将删除「考试」一词，将以其他机制取代。

他于1月20日（周一）说：“我可以泄露一点，不会再用考试一词。没有考试一词。”

阿卜杜勒.穆提也表示，有关替代考试的概念已经完成，并将在不久的将来公布，符合关于新生招生（PPDB）系统的规定，已确认将于1月22日公布。

他说：“因此，我们将在PPDB相关法规发布后再传达这一讯息。因此，希望我们不需要等到开斋节之后。”（KP）

→中小学教育部长穆提（左）召开新闻发布会。

评审团在明古鲁榴莲节活动上进行了评估。

## 印尼建造240座榴莲村
## 满足中国市场需求

（明古鲁讯）农业部园艺产品加工和营销局局长法扎尔表示，我国建造了240个榴莲村以满足中国市场需求。

法扎尔于1月20日（周一）在出席于西苏门答腊明古鲁县勒让勒庞区（Rejang Lebong）举行的榴莲节活动时表示，普拉博沃总统的愿景是集中在实现粮食自给自足的粮食安全计划上。农业部预备29兆盾用于支持粮食自给自足活动，因为，今年，政府计划不进口大米和白糖。出于这个原因，预算的重点是粮食安全计划。

法扎尔表示，在明古鲁县勒让勒庞区举行的第二届榴莲节的冠军是当地生产的榴莲，可以在农业部注册。因此，可以追溯及其品种系谱，其品种也可以播种出去。榴莲营销不会停止。我们鼓励出口冷冻和新鲜榴莲到中国。目前，来自中苏拉威西岛巴鲁（Palu）的蒙东榴莲（montong）已出口到中国；巴鲁蒙东榴莲的味道比泰国的蒙东榴莲更好吃。去年，农业部在各地建造了 240 座榴莲村，每座村的面积为 10 公顷。

明古鲁县秘书处二级助理沙敏（Asli Samin 代表县长对第二届榴莲节组委会表示感谢。 沙敏表示，我们希望在未来，这个榴莲节能继续发展并再次热闹起来，因为，这个活动可以支持旅游业的发展，并增加当地榴莲农民的收入。

此前，榴莲节总监伊斯哈克（Ishak Burmansyah ）为举办榴莲节曾向县府要求赞助5000 万盾资金。然而，在实施过程中，资金并未到位。

伊斯哈克表示，通过这个节日，我们从巴东市(Padang)和宾度里昂区（Binduriang）获得了 13 个当地优质和稀有榴莲品种。希望，来自冷拔（Lembak ）地区的榴莲能够在全国市场上竞争。我们将培育这种优质榴莲种子。 我们计划培育 5,000 棵优质榴莲幼苗，免费提供给农民。

此次榴莲节比赛的获胜者是来自达克堆村（Taktoi的祖尔卡奈因（Zulkarnain）的白肉标准榴莲品种。来自乌拉丹婷（ Pasar Padang Ulak Tanding）村的穆斯（Mus Mulyadi）榴莲品种被选为稀有彩色榴莲类别的冠军。这两种类型的榴莲胜选第二届榴莲节71名参与者。（AS）

## 国会召开全体会议 开启2025年第一会期

（雅加达讯）国会于1月21日（周二）召开全体会议，开启2024-2025会期的第二会期，这是自2024年12月休会后2025年的第一个会期。

根据国会秘书处的记录，有286名议员以线下方式出席会议，7名议员以线上方式出席，因此579名议员中共有293名议员参会。

国会议长普安主持全体会议开幕表示，国会领导层和全体议员都密切关注国内多地发生的自然灾害。目前，印尼正遭遇极端天气。

普安建议公众保持警惕，因为预计未来一段时间内多个地区仍会遭遇极端天气。

除了普安外，国会有3名副议长出席，分别是阿迪斯、萨安和库昆，而副议长苏夫米则缺席。

（美都新闻网）

国会议长普安（右二主持全体会议开幕。

狄托指出，并不是支持一夫多妻制。

## 内长：收紧公仆离婚程序
## 省长条例非支持一夫多妻制

（雅加达讯）1月20日，内政部长狄托尔纳维安申明，关于公务员结婚和离婚的2025年2号雅加达专区省长条例，旨在收紧公务员的离婚程序，以保护妻子和孩子。因此，此项条例不是为了支持或让公务员易于实行一夫多妻制。

狄托指出，其叙述并不是支持一夫多妻制，希望媒体同仁不要误传；媒体同仁有时会变相叙述。已经讲的非常清楚了，但是，在刊登新闻时，其标题却写道，“内政部长同意一夫多妻制”，不是。我们不同意一夫多妻制。

内政部长狄托.卡尔纳维安于1月20日（周一）解释说，只要公务员能满足三个条件之一，就可以向妻子申请离婚。首先，公务员的妻子无法提供性服务，其次是因为缺陷无法提供内心所需，第三种是无法产生后代。那么，丈夫该怎么办呢？以其丈夫外遇或犯罪。不是吗！丈夫也必须获得妻子的同意、上级的许可。有一个审议委员会。有法庭判决。并非轻易获得。为什么？为了防止离婚的发生，即保护妻子的权利与保护儿童。就是这样。

内政部长狄托.卡尔纳维安回应了2025年第2号雅加达专省长条例，该条例涉及雅加达公务员的结婚和离婚问题。

狄托说，曾亲自向雅加达专区代省长德库询问大众媒体正在讨论的省长条例。制定省长条例是因为雅加达省政府关于雅加达公务员离婚数量的数据。相当多，并非很多，相对来说相当多。这是雅加达专区省公务员的离婚率，去年，即2024年，报告了116起，不可能有超出此范围的案例。代省长受感触，他想阻止，不要导致离婚。对不起，导致离婚的因素之一是夫妻之间的关系。（AS）

**Penerbit** : PT Emas Indonesia Duaribu, Jalan Gajah Mada No. 96-97, Jakarta 11140 - Indonesia. Telp : (021) 6386 8348. **Redaksi** : (021) 6386 8348 ext 200, **Iklan** : (021) 633 8139 / 634 8232, **Sirkulasi** : 0856 9180 9580

HARIAN INDONESIA 印度尼西亚日报



# 北加浪岸强降雨和强风
# 山体滑坡 17死10伤

搜救人员转移寻获的罹难者遗体。

（北加浪岸讯）于1月20日（周一）晚至21日（周二）早上，中爪哇省北加浪岸县Petungkriono镇区发生强降雨和强风，并引发山体滑坡。

根据地方治灾局（BPBD）于周二（21日）截至下午2时30分的数据，至今共有17人丧命，10人受伤，以及5人仍下落不明。死伤人数可能会增加。

北加浪岸县长法迪亚.阿拉菲克周二在北加浪岸表示，多个镇区发生的山洪引发了山体滑坡，但灾情最严重的是Petungkriono镇区。

他说，目前，北加浪岸县政府正在灾区撤离灾民。

“然而，由于通往该地区交通不便，好多道路被切断，我们要求中央政府和中爪哇省政府帮助应对这场灾难。我们被迫穿过邻近地区绕道前往灾区。”

法迪亚.阿拉菲克表示，北加浪岸县政府将提议将这场灾难列为特别事件（KLB）。

北加浪岸县地方议会主席穆尼尔就这起灾难向佩通克里奥诺镇区罹难者家属表示哀悼。

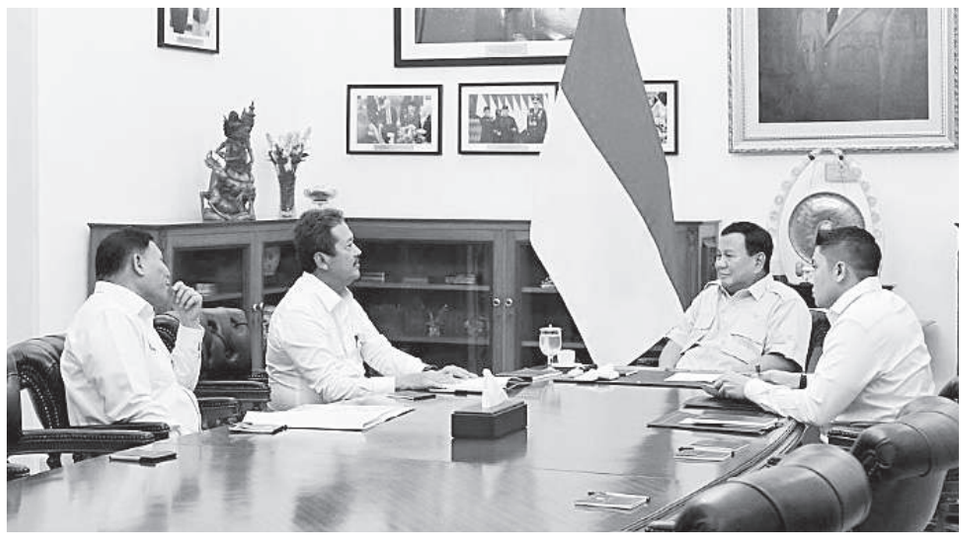
他也对立即采取行动疏散灾民的地方灾害管理局（BPBD）官员和北加浪岸县长表示感谢。

他说：“我们要感谢国家搜救机构（Basarnas）、地方灾害管理局、国民军/国家警察、以及志工们在零时至周二早上疏散了受害者。我们要求各方对这场灾难保持警惕，并要求居住在河边的居民转移到安全地区。”

这次自然灾害是由北加浪岸地区及其周边地区遭遇的强降雨引发的。

受水文气象灾害影响的地区包括 Petungkriyono镇、Kedungwuni镇、Wonopringgo镇和Talun镇。

这次灾害受灾最严重的地区是卡辛帕（Kasimpar）村。据报道，一些居民被泥石掩埋。（KP）



普拉博沃总统召见海洋与渔业部长沙克蒂。

## 普拉博沃下令
# 彻查丹格朗海上围篱违法行为

（雅加达讯）普拉博沃总统命令海洋与渔业部长沙克蒂，彻底调查在万丹省丹格朗县、西爪哇省勿加泗水域竹围篱的建设是否存在违法行为。

海洋与渔业部长沙克蒂于1月20日在雅加达总统府对记者说：“总统指示，依法彻底调查，必须遵循正确的法律途径。如果违法，就必定属于国家。”

沙克蒂介绍，海洋与渔业部于18日要求暂时停止拆除竹围篱并引发争议后，已与海军重新协调。据称，该部禁止拆除的行为与普拉博沃总统产生了矛盾。

“我们决定于周三（1月22日）召开会议。不仅印尼海军，印尼海洋安全机构和安全维护局也将参与。”他说。

沙克蒂透露，他从媒体上获悉，称水域竹围篱是由潘图拉渔民协会修建。然而，该组织没有任何代表出席海洋与渔业部的传唤，但部长随后确认该组织将参加会议。

据了解，土地事务和空间规划部长、国家土地局局长努斯伦此前透露，丹格朗县水域竹围篱已经获得了使用建筑权。水域内有263块地块拥有使用建筑权，并以多家公司和个人的名义注册。（美都新闻网）

## BKPM:：最近五年
# 汽车行业投资增长43%

（雅加达讯）投资与下游部／投资统筹机构（BKPM:）表示，汽车行业的投资每年持续增加，最近五年累计增长了43%。投资统筹机构投资放松管制局局长登迪于1月14日在雅加达向记者表示，截至 2024年9月，投资统筹机构记录的传入投资价值已达到31兆7000亿盾。 这一数字比2019年的11兆0400亿盾增长了43%。

详细而言，价值31兆7000亿盾的投资包括外国投资为28兆1500亿盾和国内投资为3兆6000亿盾。

登迪说：“如果我们细分发展中产业，确实有电池产业、四轮车产业和两轮车产业，占比分别为15%、73%和11%。”

他表示，2019至2024年期间，日本在汽车领域投资了75兆盾，其次是韩国44兆2500亿盾、新加坡5兆5000亿盾、香港3兆5900亿盾和中国1兆0400亿盾。

在此期间，投资大量流入汽车行业，达107兆盾，其次是，两轮和三轮汽车16兆7000亿盾，以及电池22兆1000亿盾。

他解释说，投资与下游部／投资统筹机构还在实施多项吸引汽车投资的战略，例如根据市场条件提供职业教育纲领以装备技能，提供有竞争力的投资激励措施，特别是针对电动汽车领域，以及完善法规。还有为电动汽车行业的投资还享有免税期设施、税收补贴、进口关税豁免。

登迪表示，实施多项吸引汽车投资的战略。

然后，发布2023年第79号总统条例，规定以0%进口税、0% 奢侈品销售税 (PPnBM) 的形式提供激励措施，所有这些都适用于电池进口 –基于电动汽车（KBLBB）的完全组装（CBU）和完全散装（CKD），具有一定的国产零部件水平（TKDN）。（ALW）

# 高教科技部长遭员工抗议

（雅加达讯）由于疑似实施暴力行为以及单方面解雇公务员，高等教育、科学和技术部长萨特里奥（Satryo Soemantri Brodjonegoro）遭到员工示威。

根据记者的观察，今天（20日），一辆挂着警察牌照的高等教育、科学和技术部轿车被数十名在办公楼大厅示威的员工包围。抗议者继续高呼自己的诉求。被大声呵斥的车辆疑似是部长萨特里奥的公车。

示威组织者说：“如果有问题的员工，应该有解决办法，不要轻易解雇他们。”

此事正在社交媒体上流传。教育与教师协会宣传负责人伊曼（Iman Zanatul Haeri）在社交平台X上上传了一张展示该部大楼示威活动的图片。

一名不愿透露姓名的员工表示，此次示威活动是由员工愤怒引发的，因为萨特里奥经常对员工实施暴力行为，而起因一般是小事。

高教科技部长萨特里奥的座车遭到员工阻拦。

“他喜欢对员工施暴。后来很多员工都被解雇了，接受不了这种对待。”这名员工对记者说。

萨特里奥部长尚未就此次员工行动发表任何官方声明。（美都新闻网）

# 10年来国内汽车销量持续下降

（雅加达讯）国内市场十年来的停滞现象表明存在深刻而复杂的问题。原因是，在同一时期，汽车制造商发布了其最好的产品和型号。

2024年，根据全国汽车工业协会（Gaikindo）的数据，汽车总销量也仅达到865,723辆。2014年之前也从未超过130万辆。

高级经济分析师拉登.帕尔德德于1月14日（周二）表示，中产阶级人口的下降是主要原因之一。根据中央统计局的报道。从2019年至2024年，有948万中产阶级人口，出现显著减少。每人每月花费 200 万至 990 万盾的中产阶级家庭是买得起汽车和房屋的主要消费者。因此，如果一个家庭有四个人，这意味着支出在800万到4000万盾之间。所以，这个家庭能够还清汽车和房子。其实，中产阶级是经济的引擎或发动机。因为，他们的消费能力非常大。

拉登说，疫情后，劳动生产率停滞不前也影响了人们的购买力。如果，劳动生产率低于通货膨胀率的上升幅度，则意味着购买力恶化。当生产力与通货膨胀不成正比时，许多家庭更愿意将支出分配给基本必需品和公共交通，或更实惠的二手车是另一种选择。

拉登补充道，中产阶级的衰落直接影响购买力的下降，从而阻碍了汽车市场的增长。 国内生产总值增长放缓、高通胀、外汇汇率、利率和融资限制也影响了汽车销售业绩。如何让我们的中产阶级变多起来，如何以高薪让我们的工作变得更好。这实际上是汽车销售疲软的实际原因。（AS）

## 涉嫌贿赂移民官视频疯传
# 中国游客道歉：是签证费

一名中国游客对涉嫌贿赂移民官的视频疯传后，做出澄清及道歉。

（雅加达讯）一名中国游客上传到 TikTok 帐户的视频，在我国引发了公众的广泛关注。视频显示，一名中国游客在苏加诺–哈达机场出关时，在护照上偷偷摸摸地夹进50万盾。公众对这一视频内容反应强烈。

然而，在后来上传的澄清视频中，这名中国游客于1月20日（周一）承认这笔钱是签证费，而不是贿赂。

该名游客表示：“关于我于1月16日抵达印尼时发布的视频成为热搜，并引起了舆论纷纷。我已经为此进行了澄清和致歉。我发布的视频可能在表达上存在一些误解和错误。为此，我想向印尼海关官员表示最深切的歉意。我很抱歉。”

1月20日，移民总署代署长沙法尔表示，根据对苏加诺–哈达机场闭路电视录像的检查，没有出现非法行为。根据 TikTok 媒体和实时闭路电视的研究和检查结果，没有发现贿赂行为。

移民与惩教部长安迪里安托对中国游客的行为表示遗憾。 阿古斯表示，我们已经观看道歉和澄清视频；请问，是否可以在别的国家为所欲为？ 我们将进一步调查这种内容创作模式是否曾在别的国家出现过？如果相关人员确实还制作过与交警接触有关的视频，我们也将调查在其他国家以相同模式制作视频的真实性。如果一切都是编造的，那就是对我国的侮辱。

虽然，移民总署表示没有违规行为，但是，沙法尔表示，为了完成检查结果，仍然需要向内容的所有者澄清。

这位中国游客最后向印尼人民表达歉意，并在澄清视频中表示，这件事引发的舆论对社会产生一定的影响；我再次表示最深切的歉意，非常抱歉。

**已遭移民局扣留**

另一方面，移民与惩教事务部长阿古斯.安德里亚托指出，一名中国游客在护照中偷偷放入50万盾，以便通过苏加诺–哈达机场进入印尼，目前该名游客已经被移民局扣留。

不过，阿古斯并未透露这名中国公民目前的所在地。

阿古斯于1月21日（周二）在雅加达古宁岸移民局会面时说道：“没有被逮捕，但已被拘留以待澄清。稍后将会揭露。”

阿古斯称，检查结果显示，护照里的钱是用于支付签证费的。

“这意味着这个人是在开玩笑。我还听说他们制作了有关交警的内容。”他说。（AS）

## 贸易部寻找打入韩市场商机
# 提高两国之间贸易

法扎莉妮表示，韩国在印尼的投资大幅增加。

（雅加达讯）贸易部东盟韩国中心（AKC）与韩国进口商协会（Koima）共同举办印尼–韩国商业与配对论坛，以提高印尼与韩国之间的贸易。

贸易部国家出口发展局局长法扎莉妮 .蓬托德维表示，这项商业论坛不仅是展示印尼和韩国日益牢固的双边关系的宝贵时刻，也是加强两国之间友谊、合作和共同繁荣精神的机会。

法扎莉妮于1月20日（周一）在雅加达谭林铂尔曼酒店举行的印尼–韩国商务配对论坛上表示：“这项活动进一步增强了印尼和韩国之间的友谊、合作和共同繁荣精神。”

法扎莉妮在致辞中表示，由作为东盟成员国的印尼实施的东盟–韩国自由贸易协定是战略步骤，为两国商业带来更多机遇。

除此之外，印尼–韩国全面经济伙伴关系进一步加强了印尼作为战略伙伴的地位，可以在全球各个领域提供具体的解决方案。

她说：“通过实施印尼–韩国全面经济伙伴关系，印尼和韩国做出了强有力的双边承诺。这证明了印尼成为韩国战略伙伴的解决方案，特别是在全球领域。”

法扎莉妮还强调了韩国在印尼的投资大幅增加，特别是在制造业、数码经济和可再生能源等大型领域。

韩国作为印尼最大的外国投资者之一，表明韩国企业对庞大且不断增长的印尼市场的潜力充满信心。

她解释说：“于2023年，韩国在印尼的投资项目价值将大幅增加，特别是在制造业、数码经济和可再生能源等大型领域。”

未来，印尼希望扩大与韩国在基础设施发展、食品领域、电动汽车、农业和人力资源能力开发等各个领域的合作。

她认为，这对于支持两国可持续发展和共同繁荣的目标非常重要。 她还表示，希望这项论坛成为加强印尼和韩国双边合作的重要动力。（ALW）

HARIAN INDONESIA 印度尼西亚日报



# 加强2025-2029年财政部愿景
# 财政部增加2总局与1机构

（雅加达讯）财政部长丝丽表示，在财政部组织结构中增加两个总局和一个新机构，旨在提高2025年至2029年的愿景和使命。

丝丽于1月20日（周一）在雅加达的 Instagram 帐户中表示，“加强财政部的作用是通过强化财政部2025-2029年的愿景和使命来实现的，其中之一是通过成立相当于梯队一级的新组织结构来加强体制。

新的总局和机构是经济和财政战略总局； 金融部门稳定与发展总局；以及金融技术、信息和情报总局。

丝丽表示，财政部目前是四大战略钻石之一，与国家发展规划署、国家配备与官僚改革部以及国务秘书部直接向总统负责。

她还表示，随着战略地位日益增强，财政部必须比以往更多地开展工作。

财政部对2024年财政收入、支出、宏观经济运行和组织治理等方面进行了绩效评价。

丝丽确保将继续采取纠正措施，以支持普拉博沃总统和吉布兰副总统的愿景和使命。

财政部还将对业务流程图进行更改，从最初侧重于基于流程改为基于结果。

她说：“财政部必须做得更好，才能维持作为主要工具的国家收支预算的作用，并能够为印尼人民提供最大可能的利益。”

普拉博沃总统颁布了2024年第158号总统条例，对财政部的组织结构进行了全面改革。 随后，财政部长通过发布了2024年第124号财政部长条例对上述总统条例跟进。

经济和财政战略总局负责制定和实施经济和财政战略领域的政策，目前由财政政策局负责。

这意味着，经济财政战略总局成立后，财政政策局将从财政部组织架构中剔除。

丝丽表示，财政部目前是四大战略钻石之一。

此外，金融部门稳定与发展总局负责制定和实施金融部门、金融行业和国际合作等领域的政策。

财政部长规定财政部新组织架构调整的过渡时间为1年。（ALW）

## 总统府：高满意度
# 提醒政府必须更加努力

（雅加达讯）总统府通讯事务发言人普里塔.劳拉表示，关于对普拉博沃和吉布兰政府100天表现的公众高满意度，即提醒政府必须更加努力。

她于1月21日（周二）政府对调查结果表示感谢，该结果显示公众对政府的表现非常满意。但另一方面，这对我们所有人来说也是一个警钟，保持往往比改进更难。

普里塔说，政府实际上使这一成就成为在为民众提供服务方面更优化地工作，从而能够继续满足公众的期望。 因此，保持、满足这些期望对我们所有人来说都是一个警钟。警钟是干什么用的？警钟是让我们更加努力，这是为了服务公众。在我们的总统府通讯事务，我们是这样看的。这对我们来说是一个艰苦工作的警钟。

据悉，1月17日，罗盘报研发经理格利斯丹多表示，1月4日至10日举行的研究结果显示，民众满意度在政治与治安领域来说，达到了 85.8%。如果我们看每个领域，在政治和安全方面，是最高分达85.8%。（AS）

普里塔表示，政府必须更加努力。

## 民调：逾八成民众
# 满意普拉博沃施政表现

（雅加达讯）普拉博沃执政将满100天，超过八成印度尼西亚民众满意这位新任总统的表现。

据印尼《罗盘报》调研单位今年1月4日至10日展开民调，1000名受访者中，对普拉博沃施政满意的占80.9%。这比前任总统佐科在施政首100天得到的65.1%满意度还高。

受访者大多赞许普拉博沃以人为本的领导能力，也认为他已开始履行大部分竞选承诺。此外，多达94.1%受访者认为普拉博沃总统形象佳。

普拉博沃的竞选承诺之一，是为全国孩童提供免费营养餐，改善印尼孩童发育迟缓问题。该计划于本月6日开跑，普拉博沃政府也快马加鞭，希望能提前在今年内就达到8300万人受益的目标。

受访者也认为，长远而言，免费营养餐计划能以可持续的方式推行。

民调显示，普拉博沃施政表现获得肯定的另一个原因是当局决定把增值税的上调限于奢侈品和服务。受访者也对普拉博沃推行免费体检、翻新校舍和建设更多医院等措施表示赞同。

普拉博沃去年10月20日宣誓就职，今年1月28日施政满100天。他上星期四（1月16日）在印尼工商总会全国会议上致辞时，承诺接下来六个月内进一步提高内阁的办事速度。他说，新政府目前已经“在奔跑，以尽可能快的速度前行”，到了上任满半年时，内阁的成绩会有目共睹。

在粮食安全上，普拉博沃承诺政府会比原先定下的四年时间更快实现粮食自足的目标。

超过八成受访民众满意普拉博沃-吉布兰政府的表现。

能源方面，他也重申会善用绿色能源资源，实现印尼能源自足。

普拉博沃还驳斥了有关他计划暂停基础设施项目的传闻。他说，包括收费公路、海港和机场在内的大多基础设施项目将交由私企开发，因为私企更有效、更能够创新，在处理基础设施建设方面也更有经验。

《时代网》报道指出，佐科在离任前，于去年5月将至少14个全国战略项目和两个新计划交给普拉博沃。这些项目包括在雅加达、苏拉威西省、廖内群岛等地的收费公路、综合发展、工业园等项目。

印尼经济事务统筹部长艾尔朗加此前也透露，普拉博沃指示内阁优先完成去年和今年的全国战略项目。公共工程部长多迪本月10日也说，当局有意提议将水坝、体育馆、医院等更多项目加入全国战略项目清单。

（联合早报）

## 普拉博沃：任职100天内
# 成功控制价格

（双木丹讯）普拉博沃总统表示，在他任期的头100天里，所领导政府成功控制了价格，包括降低机票价格和朝觐费用。

1月20日，普拉博沃总统在西爪哇省双木丹县主持贾蒂格德水电站启用仪式期间作出这一声明。

普拉博沃认为，这一成功归功于各级部长和机构领导人的辛勤工作。总统说，今年年底和新年一切顺利，燃油价格、食品价格得到控制，机票价格在共和国历史上首次下降。这或许是历史上政府首次成功降低朝觐费用。

尽管朝觐费用有所降低，但总统承认他并不满意，并希望朝觐费用能够再次降低。

普拉博沃表示，新政府从一开始重点之一就是提高各个领域的效率，以便降低加重公众负担的价格。

同时，普拉博沃还对部长们和机构领导人表示自豪。“我为我的团队感到自豪，我的内阁工作非常紧凑，不知疲倦。他们说，我们的内阁日历上没有假日。你看，在新年前夕，所有部长都在工作。不仅仅是在办公室，而且还在监测点。”总统说。

2025年1月28日，普拉博沃总统和吉布兰副总统领导的政府将迎来新一届政府任期的头100天。

（美都新闻网）

## 民众感谢推行免费营养餐计划
# 普拉博沃：这是我的义务

（双木丹讯）普拉博沃总统称，民众不必感谢他推行了免费营养餐计划。

1月20日，普拉博沃总统在西爪哇双木丹县以贾蒂格德水电站为中心主持18个省份战略电力项目启用仪式后作出了上述声明。总体要求老师们不必对此表示感谢。他说，不必对普拉博沃说谢谢。这是我作为总统的义务。

普拉博沃希望小学生尊敬父母、尊敬老师，好好学习。总统强调，他并不追求名利，只想为国家和人民奉献自己最大的努力。免费营养餐计划是政府的义务，因为政府是由印尼人民选举出来的，应该为人民服务。

同时，普拉博沃向未享受免费营养餐计划的家长和孩子道歉。总统承认，这一新启动的项目无法立即惠及全国所有儿童。他强调，从物质和管理角度来看，该计划需要时间才能均匀地惠及儿童。

普拉博沃强调了安全流程的重要性，以确保资金分配准确、不出现任何偏差。不过，总统确保用于实施该计划的资金充足并将按需要使用。总统乐观认为，到2025年底，全国所有儿童都将能够享受该计划。

免费营养餐计划目前已在全国31个省实施，共有238个营养履行服务单位运营，为该计划完成食品生产。第一阶段，即2025年1月至4月，目标是使计划受益人数达到300万；第二阶段，即4月至8月，目标受益人数将增加到600万。

（美都新闻网）

## 矿能部长：未来10年内
# 60%新建发电厂项目交私人界

峇赫里尔表示，未来10年内，60%的发电厂建设将移交给私营部门。

（双木丹讯）矿务与能源部长峇赫里尔向普拉博沃总统报告称，未来10年内，60%的发电厂建设将移交给私营部门。

峇赫里尔于1月20日（周一）在西爪哇省双木丹贾蒂格德水力发电厂表示，在2024-2034年电力供应业务计划（RUPTL）中，政府的目标是增加71吉瓦的电力容量。然而，政府开发的只是一部分的项目。

峇赫里尔在普拉博沃同步启动在印尼18个省的26个发电厂之前，才提出该报告。

峇赫里尔说：“我们还报告说，根据总统的指示，我们还鼓励将开发的新发电机的大一部分交给私营部门/独立电力生产商（IPP）。因此，对于71吉瓦的发电厂项目中，我们将把大约60% 的项目交给私营部门/独立电力生产商。”

然而，他确保被选择开发发电厂项目的私营部门是可信的并且符合政府的要求。兼任从业党总主席的峇赫里尔随后要求他的干部参与监督政府实施的每一个项目。

他解释说：“别在政府正在做的事情之外采取额外行动的人。这很重要，特别是对于从业党的干部来说，我们必须对他们进行纪律处分。我希望其他政党能够与我们的指示采取同样的措施。”

建设的26座发电厂装机容量为3.2吉瓦，其中89%是清洁能源发电厂，投资额达72兆盾。

除发电厂外，普拉博沃还启动了11个变电站和输电项目。这是未来能够100%照亮印尼的电力基础设施。

峇赫里尔强调说，此发电厂项目的落成仪式也是政府鼓励国家电力消费的真实行动。 目前人均用电只有4500-5000千瓦时，以后还会提高，以实现8%的经济增长。

他说：“为了能够增长8%，我们正在努力实现人均6000-6500千瓦时。”

（ALW）

国电工作人员为居民安装电表。

## 国电：截至去年底
# 印尼99.9%村庄已通电

（雅加达讯）国电（PLN）记录称，截至2024年底，通电村比率（RDB）达到99.92%。印尼共有8万3693个村庄通电。

国电总经理达尔马宛于1月16日（周四）通过一份书面声明中表示，作为一家拥有国家电力授权的国营企业，国电致力于为国家各个角落提供电力。

达尔马宛说：“电力是民众的首要需求。我们致力于提供可靠的电力并扩大覆盖范围，以实现能源分配。这样我们就可以改善印尼人民的福利和生活质量。”

达尔马宛详细说明，共有8万3693个通电村庄，其中7万7942个村庄使用的是 国电电力。

与此同时，多达3127个村庄的电力来自非国电电力。 此外，矿务与能源部为2624个村庄安装了节能太阳能灯 (LTSHE)。

推进乡村通电纲领也符合国家实现100%电气化率的目标。 到2024年12月，全国电气化率达到99.83%。

国电在2024年通过该纲领所做的努力已被951个村庄的民众直接感受到，其中 10万3249户家庭通了电。

随后，成功建成了4438电路公里的中压电网、3,625公里的低压电网和9万4545千伏安的配电站。

达尔马宛继续说，国电人员在为整个地区提供平等的电力供应方面还必须面对各种挑战，包括距离、天气和极端地形。

然而，这些挑战并没有阻止国电完成这项任务。

达尔马宛说：“出于这个原因，我们将继续努力，与政府和各利益相关方协同努力，提高电气化率，让所有印尼人民都能感受到光明。”

（ALW）

HARIAN INDONESIA 印度尼西亞日報



# 习近平：以更积极有为宏观政策
# 保持经济发展良好势头

**美国候任总统特朗普二度入主白宫前夕，中共总书记、中国国家主席习近平星期一（1月20日）指示坚持稳中求进的工作总基调，实施更加积极有为的宏观政策，推动高水平科技自立自强，以保持中国经济社会发展良好势头。**

特朗普去年在美国总统大选期间曾扬言，对中国输美商品加征高达60％关税，一旦实施可能重创中国的外贸增长引擎。对外贸易去年为中国经济贡献巨大，占了这个世界第二大经济体增长的约四分之一。

据新华社、中新社报道，习近平星期一在北京人民大会堂同各民主党派、中国全国工商联负责人和无党派人士共迎新春。他在讲话时表示，2024年是中国攻坚克难、砥砺前行的一年，中国式现代化迈出新的坚实步伐，中共中央引导各级各方面正确把握有利条件和不利因素，保持了战略定力，增强了必胜信心。

他指出，中共中央有效落实各项存量政策，加力推出一揽子增量政策，扎实推动高质量发展，中国经济回暖向好，国内生产总值增长5％。中国并加强自主创新，在科技前沿实现一系列新突破，有力推动新质生产力发展。

放眼今年，习近平指出，2025年“十四五”（2021年至2025年）规划收官之年，要坚持稳中求进工作总基调，实施更加积极有为的宏观政策，聚精会神抓好高质量发展，推动高水平科技自立自强，保持经济社会发展良好势头，完成“十四五”规划目标任务，为“十五五”（2026年至2030年）良好开局打牢基础。

习近平呼吁党外人士提高政治站位，多做“强信心、聚民心、暖人心、筑同心”的工作，把各方面积极因素转化为发展成效。

他并要求全国工商联引导民营经济人士保持创业热情、提振发展信心，引导民营企业建立和完善中国特色现代企业制度、努力实现高质量发展。

中国国务院总理李强星期一下午主持召开专家、企业家和教科文卫体等领域代表座谈会，听取对《政府工作报告(征求意见稿)》的意见建议。他指出，中国拥有制度、市场、产业、人才等综合优势，经济长期向好的基本趋势没有改变也不会改变，“只要坚定不移办好自己的事，一定能促进经济平稳健康发展。”

李强强调，要实施更加积极的财政政策和适度宽松的货币政策，为应对挑战、推动发展提供强有力的政策支持。

要进一步深化改革扩大开放，激发各类经营主体活力。要以科技创新推动新旧动能转换，培育更多经济新增长点。

（联合早报）

## 中国愿同美新政府
# 加强对话沟通

在美国当选总统特朗普即将上台之际，中国外交部说，中国愿意同美国的新政府秉持相互尊重、加强对话沟通，妥善管控分歧，拓展互利合作。

中国外交部发言人毛宁星期一（1月20日）主持例行记者会。她在回应媒体提问有关中国对特朗普任期有何期望的问题时说，中美合则两利、斗则俱伤，“这是中美关系发展的历史告诉我们的”。

毛宁称，始终认为稳定、健康、可持续发展的中美关系，符合两国的共同利益和国际社会的期待。

她说，中国愿意同美国的新政府秉持相互尊重、和平共处、合作共赢的原则，加强对话沟通，妥善管控分歧，拓展互利合作，走出一条新时期中美的正确相处之道，造福两国，惠及世界。

据新华社星期一稍早报道，中国国家主席习近平特别代表、国家副主席韩正当地时间星期天（1月19日），在华盛顿与美国当选副总统万斯会面。

韩正首先转达习近平对特朗普的问候，并祝贺万斯当选。韩正表示，近日习近平同特朗普进行了重要通话，就下阶段中美关系发展达成许多重要共识。中国愿同美国一道，坚持元首外交的战略引领，落实好习近平同特朗普达成的重要共识，推动中美关系稳定、健康、可持续发展。

韩正表示，中美两国都是伟大的国家，中美两国人民都是伟大的人民，当前都在努力实现各自发展目标和梦想。只要双方坚持相互尊重、和平共处、合作共赢的原则，就一定能够相互成就，造福两国，并为世界和平与发展作出重要贡献。

韩正强调，经贸关系是双方共同关心的重要问题，尽管中美之间有分歧摩擦，但两国的共同利益和合作空间巨大，双方可就此加强对话与协商。

另据路透社早前报道，特朗普-万斯过渡团队在声明中介绍，万斯和韩正讨论了包括芬太尼、平衡贸易和地区稳定在内的一系列课题。

（联合早报）

## 6.4强震致停电天花板掉落
# 余震不断台湾人“不敢睡”

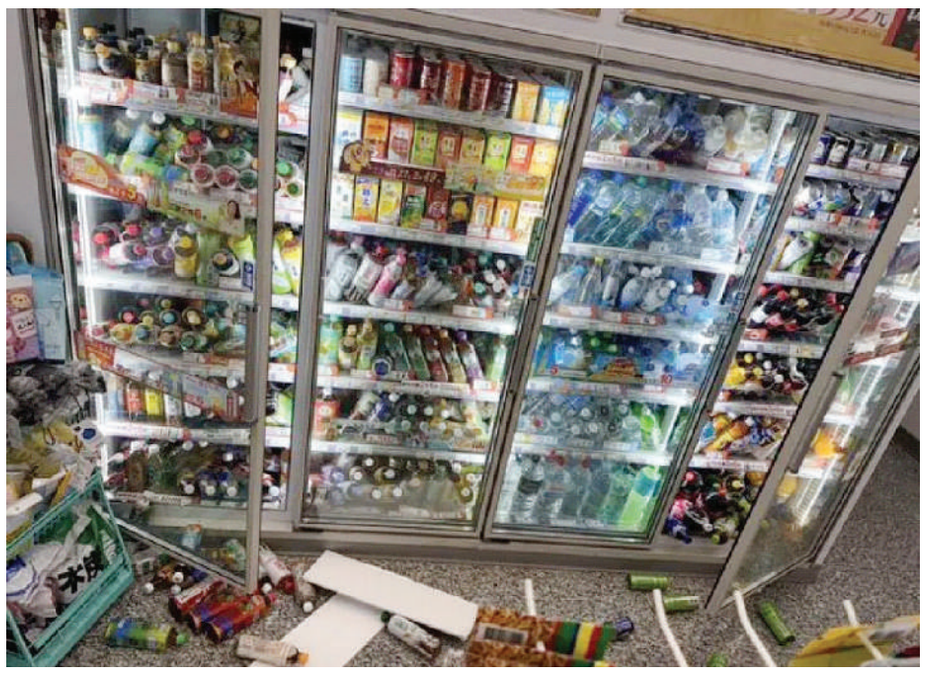
台湾嘉义大埔今天（21日）凌晨0时17分发生规模6.4大地震，最大震度在大埔当地达到6弱等级，震央位在南部内陆地区，导致半夜全台有感强烈摇晃警报大作。此后若不计小区域地震，49分钟已连9震。截至截稿为止，余震未停。

而在强震发生后，有网民发现，震央附近的阿里山监视器画面拍到，6.4地震当下镜头被震到不停摇晃，数秒后地表突然冒出“一束光”，发生区域规模断电。

根据阿里山监视器画面，0时18分2秒左右，嘉义平地突然一道白色闪光乍现，照亮夜空，紧接著附近区域发生断电，陷入短暂黑暗，并在15秒后，恢复供电，亮起灯光。

YouTube频道“台湾地震监视”也瞬间涌入21万人在现观看，网民纷纷留言“今晚不用睡了”、“好想睡又不敢睡”、“台南外面有声音”、“嘉义一直震欸”、“整个人被吓醒，没有睡意”、“我的电视献祭了”、“我家一堆东西掉地上碎了”、“摇到头都晕了”。

另外，这起规模6.4地震造成台南市楠西区民族路157巷3号有房屋天花板掉落，起初传出有3人受困（2大1小），不过经消防抢救，现场共救出6人，其中5人为大人，1人为1个月大婴儿，所幸均为轻伤，检伤后以救护车后送就医。



初步勘查系天花板塌陷，外墙未倒。

此外，6.4地震之后大小余震不断，南科厂区也因达到疏散标准而进行疏散。有台积电员工表示，地震当下很晃很可怕。

据悉，群创、台积电、联电、彩晶都因达到疏散等级，立刻将园区内的员工进行疏散，目前无接收到人员伤亡讯息，新建工程暂无回复。

南科指出，园区大厂机台预防性停机，人员已进行疏散，目前无人员伤亡；水电气、污水厂、公有建筑及营建工程皆无人员伤亡，标准厂房及宿舍电梯自动跳停、预防性停用。

（东方日报）

## 海南一景区附近
# 出现巨型鲸鱼尸体

中国海南一个景区附近出现巨型鲸鱼尸体，官方称，该鲸鱼长11.8米，死因暂时不明确。

综合红星新闻和《新京报》等报道，有网民上星期六（1月18日）发布视频，称海南东方市八所港区鱼鳞州景区岸边看见巨型鲸鱼尸体。目击者称，鲸鱼已开始腐烂。相关部门随后赶到现场处置，并在周边拉起警戒线。

东方市农业农村局星期一（1月20日）称，鲸鱼为成年长须鲸，长11.8米，重约12吨，鲸鱼已怀孕，死亡时间大约为四至五天。在发现鲸鱼尸体后，多部门已联合将尸体拉上岸。

另据吉林广播电视台报道，鱼鳞风景区负责人说，目前鲸鱼已经解剖完毕，死因暂不明确，鲸鱼肉已经被送至相关部门，鲸鱼皮或将制成标本。

长须鲸是体型仅次于蓝鲸的第二大鲸类。近一百余年，由于过度捕捞和生态环境的破坏，鲸类的数量急剧减少。在中国，长须鲸被列为国家一级保护动物。

（联合早报）

## 中国政府欢迎
# 遵守中国法规互联网企业赴华发展

美国社交平台X（前称推特）老板马斯克指出，短视频平台TikTok获准继续在美国运营，但X平台却不被允许在华运营，这种欠缺平衡的情况应该有所改变。对此，中国外交部发言人受询时说，中国政府欢迎遵守中国法规的互联网企业赴华发展。

中国外交部发言人毛宁星期一（1月20日）在例行记者会上说，中国政府依法管理互联网，只要遵守中国的法律法规，提供安全可靠的产品和服务，中方欢迎各国的互联网企业来中国发展。

马斯克星期天（1月19日）在X平台发表上述言论，并强调长久以来不支持美国禁用TikTok，因为这么做违反言论自由。他去年4月也在X平台发文表明，不支持美国禁止使用TikTok。

他说：“依我之见，TikTok不应在美国被禁用，尽管这么做，或许对X平台有利，却违反了言论和表达自由。这不是美国所代表的一切。”

《科创板日报》星期一引述知情人士称，字节跳动并未与美方达成任何协议，只是美方决定暂不执行法案，因此TikTok恢复运营。

美国当选总统特朗普星期一在就职典礼前的集会上说，他将重新执政后恢复TikTok继续在美国运营，但要求美国企业拥有TikTok一半的所有权。

在集会前几个小时，TikTok在发给用户的一条消息中说：“由于特朗普总统的努力，TikTok正在重返美国。”

特朗普上星期六（1月18日）接受美国全国广播公司（NBC）时说，他可能会在星期一把TikTok“不卖就禁”法令的生效期限延长90天。

（联合早报）

## 港终院首席法官：
# 委聘海外法官或不如以前顺畅

香港终审法院首席法官张举能星期一（1月20日）坦言，在地缘政治不利下委聘海外法官或不如以前顺畅，但强调法官来去有时，并不削弱香港法制基础和健全。

据香港《明报》报道，张举能在一场活动上说，现有六名海外法官完全足够，毋须执着于过去海外法官有10多人的高位。

近年接连有终审法院海外法官离任，去年就有五名海外非常任法官离任。终院目前有10名非常任法官。

香港终审法院官网资料显示，法院有四名香港非常任法官，以及六名海外非常任法官。

（联合早报）

## 台宝林茶室中毒案酿六死 负责人主厨等五人被诉

台湾台北市素食餐厅宝林茶室食物中毒案，台北地检署星期二（1月21日）侦查终结，依违反食安法、过失致死等罪起诉宝林茶室负责人、主厨等五人。

综合《联合报》、《自由时报》和中时新闻网报道，这起在去年3月发生的中毒案，造成六人死亡和多人受伤。台北地检署星期二侦结，依食品安全卫生管理法过失致危害人体健康、过失致死、过失伤害等罪嫌，起诉宝林茶室负责人黎彷轩、王姓分店长、周姓主厨、胡姓代班厨师，以及阮姓实习生，其中具体对黎彷轩求处四年以上徒刑、胡姓代班厨师求处四年两个月徒刑。

台北地检署认为，该店的粿条食材没有冷藏保存、且将未用完的粿条混加进新开封粿条，且一再重复使用塑胶袋充作手套抓取粿条的手套，加上案发时气温变化大、厨房环境闷热潮湿，致病菌株生长，产生邦克列酸毒素。

（联合早报）

HARIAN INDONESIA 印度尼西亚日报



# 韩正会万斯马斯克 盼美企发挥桥梁作用

**赴美出席美国总统就职典礼的中国国家副主席韩正，当地时间星期天（1月19日）在华盛顿与美国当选副总统万斯、即将执掌政府效率部的科技巨擘马斯克会晤，强调要坚持元首外交战略引领，也希望美国企业继续投资中国，积极发挥桥梁作用。**

美国新任总统特朗普当地时间星期一（20日）在华盛顿宣誓就职，此前他曾邀请中国国家主席习近平出席就职典礼，但北京派出韩正作为习近平的特别代表赴美观礼。

习近平上周五（17日）则与特朗普通电话，两人讨论贸易平衡、芬太尼和短视频平台TikTok等议题。习近平还提醒特朗普，要慎重处理台湾问题。

韩正则在就职典礼前一天，与特朗普的副手万斯会晤。据中国外交部新闻稿，韩正特别提及习近平与特朗普进行重要通话，就下阶段中美关系发展达成许多重要共识。

他说，中国愿同美国一道，坚持元首外交的战略引领，落实好双方达成的重要共识，推动

韩正也说：“只要双方坚持相互尊重、和平共处、合作共赢的原则，就一定能够相互成就，造福两国，并为世界和平与发展作出重要贡献”。

他强调，经贸关系是双方共同关心的重要问题，尽管中美之间有分歧摩擦，但两国的共同利益和合作空间巨大，双方可就此加强对话与协商。

根据特朗普过渡团队发表的声明，双方讨论一系列议题，包括芬太尼、贸易平衡和区域稳定等。

韩正当天也在华盛顿与美中贸易委员会、美国商会等工商界人士代表会面，并与特斯拉总裁马斯克会晤。

据新华社报道，韩正对马斯克表示，欢迎包括特斯拉在内的美国企业抓住机遇，共享中国发展的成果，为促进中美经贸关系作出新的更大贡献。

中方新闻稿引述马斯克说，特斯拉愿深化对华投资合作，为促进美中经贸往来发挥积极作用。

另外，韩正星期天与美国工商界人士会谈时也强调，中国将坚定不移推进改革开放，持续改善优化营商环境；希望美国企业继续投资中国、扎根中国，积极发挥桥梁作用，为中美关系稳定、健康、可持续发展作出更大贡献。

（联合早报）

## 2035年建成教育强国 中国要求教育支出逐年只增不减

中国官方发布文件提出在2035年建成教育强国的目标，要求教育支出逐年只增不减。

据新华社、央视新闻等星期天（19日）报道，中共中央、国务院近日印发《教育强国建设规划纲要（2024－2035年）》，是首个以教育强国为主题、以全面服务中国式现代化建设为重要任务的国家行动计划。

《纲要》明确，到2027年教育强国建设取得重要阶段性成效；到2035年建成教育强国。

这份官方文件也首次提出健全教育战略性投入机制，要求各级政府加大财政投入力度，确保一般公共预算教育支出逐年只增不减，保证国家财政教育经费支出占国内生产总值比例高于4%。

《纲要》也要求统筹推进“双减”（减轻学生作业和校外培训负担），巩固校外培训治理成果，严控学科类培训，规范非学科类培训；压减重复性作业，减少日常考试测试频次。

文件也提出实施学生体质强健计划，中小学生每天综合体育活动时间不低于两小时，加强校园足球建设，有效控制近视率、肥胖率。

在基础教育方面，《纲要》提出探索逐步扩大免费教育范围，稳步增加公办幼儿园学位供给，支持有条件的幼儿园招收二至三岁幼儿。

至于高等教育，《纲要》鼓励国外高水平理工类大学来华合作办学，同时有序扩大优质大学教育招生规模，扩大研究生培养规模，稳步提高博士研究生占比，大力发展专业学位研究生教育。

《纲要》公布后，中国教育股星期一（20日）开市上扬，国新文化涨停，豆神教育涨超7%。

（联合早报）

## 黄仁勋透露英伟达在华 有近4000员工离职率不到1%

美国人工智能晶片巨头英伟达首席执行官黄仁勋星期天（1月19日）现身北京，称公司在中国已有近4000名员工，离职率不到1%且低于公司全球水平。

综合界面新闻和第一财经等报道，黄仁勋在北京举行的新春答谢会上说，英伟达已在华发展超过25年，中国员工接近4000人，在北京、上海和深圳都设有分公司与办事处。他提到，英伟达在科技公司中的人员流失率是极低的，在中国同样如此。“英伟达全球员工流失率大约是2%，中国的这一数字更低，仅有0.9%。”

相比之下，科技行业普遍离职率可能会达到10%左右，有时甚至可能接近20%。

在与中国媒体交流时，黄仁勋也以英伟达畅销多年的消费级显卡产品GeForce为例说，“在一定程度上，中国‘养育（raised）’了英伟达，英伟达和中国科技产业一同成长”。不过，对于眼下中美晶片博弈和美国候任总统特朗普宣誓就职后对行业的影响，黄仁勋在星期天与媒体交流环节没有过多谈及。 过去一周，黄仁勋也在深圳、台北等地现身。他据报在星期一出席英伟达北京分公司年会，会后前往上海。晶片需求激增使英伟达跻身全球最有价值公司行列，其市值超过3兆美元。不过，美国拜登政府1月13日出台的新规，进一步限制包括英伟达在内的公司向中国出口晶片。英伟达批评，此举将危及美国目前在人工智能领域的领导地位。（联合早报）

## 中国去年城镇新增就业1256万人 失业率降至5.1%

中国去年全国城镇新增就业1256万人。

据《新华社》星期二（21日）报道，来自人力资源社会保障部的数据显示，2024年，中国城镇新增就业1256万人，顺利完成1200万人以上的全年城镇新增就业目标；城镇调查失业率平均为5.1%，按年下降0.1个百分点。人力资源社会保障部说，2025年将实施重点领域、重点行业、城乡基层和中小微企业就业支持计划，建立重大项目就业岗位归集发布机制。促进重点群体就业方面，2025年将出台高校毕业生等青年就业文件，实施青年就业岗位开发计划，挖掘乡村振兴、社区治理、就业社保、医疗卫生等领域就业机会，推出科研型、管理型就业见习岗位。

中国官方数据显示，全国城镇不包含在校生的16-24岁劳动力失业率在去年12月为15.7%，连续四个月下滑。

（东方日报）

## 停牌9个月终恢复交易 碧桂园早盘大涨近30%

停牌9个多月的碧桂园21日正式复牌，在投资者热烈追捧下，该股早盘一度大涨近30%。

截至大马时间早上10时45分，该股涨25.7%至0.61港元。

碧桂园在周二发布“达成复牌指引恢复买卖”的公告称，鉴于董事局认为公司已达成复牌指引所规定的所有要求，公司已向香港联交所申请于1月21日上午9时起恢复买卖公司股份。

根据公告，由于碧桂园无法按时披露2023年度业绩，公司股份自2024年4月2日上午9时于香港联交所暂停买卖，停牌前报0.485港元。

该公司指出，已制定多项计划及措施，以缓解流动性压力并改善财务状况，包括积极采取各种债务管理措施，以解决阶段性流动性压力。

为应对当前金融环境，该公司将继续整合资源以盘活项目建设及销售，并控制整体营运成本，积极响应国家及地方政府各项扶持政策，依靠积极销售、白名单融资、项目及土地收储等政策，相信销售及盈利能力将会逐步改善，业务可持续营运。

（中国报）

## 中国楼市虽回暖 头部房企仍陷财务困境

中国楼市在政策刺激下出现回暖迹象，但万科和碧桂园等龙头房企仍深陷财务困境，引发坊间猜测“谁会成为下一个恒大”。分析预计官方会对有国资背景的万科全力相救，以免再度冲击尚未回稳的行业信心。

万科总裁祝九胜上周一度传出被警方带走，集团股价应声大跌。彭博社星期一（1月20日）引述消息人士披露，广东深圳市政府上周五（17日）就万科的情况召开闭门会议，显示官方高度关注事态发展。

深圳市国资委直管的深圳市地铁集团，是万科的最大股东。知情人士称，深圳官员在会上表明要维持万科的稳定经营。官方还计划引入新的审计方和财务顾问，对万科的地产项目和资产进行梳理。

万科近期面对债务集中到期的偿付压力，叠加房屋销售欠佳，亏损持续扩大。数据库万得（Wind）统计，万科一年内到期的境内债务约326亿4500万元（人民币，下同，60亿9000万新元），今年第一季是偿债高峰。房地产研究机构克而瑞数据则显示，万科去年新房销售额为2446亿8000万元，同比减少34.8%。

彭博亚太区房地产高级分析师孔令仪指出，万科短期债务现金覆盖率已降至2004年以来最低水平，如果政府不出手相救，万科流动性可能在今年达到崩溃的临界点。

广州中原地产项目总经理黄韬接受《联合早报》访问时分析，万科属于房企“优等生”，又有国资加持，如果这样的企业都出问题，必将重创行业信心。“万科的情况和当年的恒大完全不同，在提振市场信心的关键时刻，政府一定会全力扶持。”

恒大集团一年前被勒令清盘，和它同为民营房企、如今同样负债累累的碧桂园，星期一再获清盘聆讯延期，争取到更多时间与债权人谈判。

香港高等法院星期一审理碧桂园清盘呈请时，将清盘聆讯进一步延后至5月26日，这已是相关聆讯去年5月以来第四次延期。

碧桂园代表律师向法院表明，集团此前无法履行还债义务，预计于2月与债权人就债务重组方案达成协议。

高院法官陈静芬指出，碧桂园须提前在5月19日准备好向法庭提供的相关重组文件；无论集团是否在2月底与债权人达成协议，都应公告。

黄韬认为，碧桂园的情况更接近恒大，但没有恒大那么严重，官方态度可能是“能救多少救多少”。在楼市尚未全面趋稳之前，其他房企不宜过度乐观，应把买气“低位徘徊”作为常态化现象看待。

中国政府去年9月打出楼市政策组合拳后，市场出现回暖迹象。中国国家统计局上周公布的最新数据显示，上个月70城新房价格环比下降0.08%，跌幅收窄至一年半来最小。

不过，克而瑞统计显示，去年新房成交累计同比下降23%，百强房企销售操盘金额同比下降28.1%，跌幅大于2023年的16.5%。

瑞银大中华房地产投资研究主管林镇鸿预计，今年新房成交金额与面积还将继续下跌，但跌幅会减缓；若没有额外政策刺激，库存去化周期明年第二季才会回落到正常水平。

（联合早报）

## 中国经济力道不足 亚洲私募信贷8年低点

亚洲私募信贷市场融资规模上年降至八年低点，以及对中国增长乏力的担忧打击人气之后，2025年将面临各种挑战。

据Preqin数据，专注于亚太地区的私募债务基金2024年融资额比上年下降34%，至54亿美元，为2016年以来最低水平。数据显示去年该地区的资本配置下降67%，至46亿美元。

尽管中国在亚洲总金额中仍占据相当大的份额——约占2024年地区部署资金的五分之一，即10亿美元——但已不再是交易和回报的巨大推动力。中国的房地产危机，加上对金融服务行业的整顿，引发投资者逃离。

亚洲的私募信贷市场也远没有那么成熟，每个国家的风险状况各不相同。所有这些都使得说服投资者的难度大大提高。

“专注于亚太的直接贷款基金融资金额下降，可能反应在应对亚洲各种各样市场时所存在的广泛挑战。”

Davidson Kempner资本管理合伙人普尼特·帕特尔说道，“对中国和司法风险的担忧可能在很大程度上解释了放缓的原因。”

此外专家指出，鉴于公募信贷和私募信贷领域的溢价均遭压缩，亚洲投资者的贷款风险并没有得到充分补偿。

不过市场参与者对2025年仍相对乐观，因为亚太地区只是1.6兆美元（约7.20亿令吉）全球私募信贷市场的一小部分。帕特尔表示，亚洲的并购活动可能会创造更多直接贷款机会，大宗商品和医疗保健行业仍然是亮点。

（南洋商报）

# 特朗普就任美国第47任总统 誓开启美国黄金时代

**特朗普星期一（1月20日）正式就任美国第47任总统，在经历两次弹劾、一次重罪定罪、两次暗杀企图，以及失败的连任竞选后，强势重返白宫。他宣告，美国的黄金时代现在开始，并誓言将把美国放在第一位，让美国再次繁荣昌盛，受到全世界尊重。**

当地时间周一中午（雅加达时间21日午夜12时）左右，79岁的特朗普在美国最高法院首席大法官罗伯茨主持下，于国会大厦圆形大厅宣誓就职。他是首位带着重罪记录入主白宫的总统，并取代前任拜登成为就职时最年长的总统。

特朗普宣誓后宣告：“从今天起……我们将成为所有国家羡慕的对象。在特朗普政府执政的每一天，我们不会允许自己再被占便宜。简单说，我将把美国置于第一位。”

特朗普随即毫不留情地批评拜登，称他的政府连国内的简单危机都处理不了，同时不断在国外陷入灾难处境。他也指责前任的移民政策，称拜登政府未能保护美国公民，却为危险的罪犯提供保护。特朗普还把近期的野火、飓风等天灾归咎于拜登。

特朗普接着把自己描绘成美国的救星。他提到自己险遭刺杀一事，称“上帝拯救我，是为了让美国再次伟大”。现场共和党人闻言起立鼓掌，但在座的拜登与卸任副总统哈里斯，以及前总统克林顿、奥巴马和小布什都坐着不动。

特朗普说，他将签署一系列历史性的行政命令，开始全面修复美国，并展开一场常识革命。这些政令包括在南部边境实施国家紧急状态、恢复“留在墨西哥”政策、指示内阁迅速降低通货膨胀、宣布国家能源紧急状态、立即开始改革贸易体系并设立对外税务局等。他也重申要收回巴拿马运河，以及把墨西哥湾更名为美国湾等领土扩张主张，还说要在火星上立起美国国旗。

特朗普的副手万斯也于典礼上宣誓就任副总统。年仅40岁的万斯是美国历史上第三年轻的副总统。

就职典礼前，特朗普按照传统到圣约翰教堂，为新任期祈福，之后携夫人梅拉尼娅到白宫与拜登夫妇茶叙。四年前，特朗普拒绝出席拜登的就职典礼。

除了国内政要，特朗普还首次邀请他国领导人出席典礼，席上嘉宾包括阿根廷总统米莱、意大利总理梅洛尼，以及代表中国国家主席习近平的中国国家副主席韩正。全球首富马斯克、Meta首席执行官扎克伯格、亚马逊创始人贝索斯等科技业领袖也出席典礼，且座位比特朗普内阁人选还靠前。

多国领袖纷纷发出贺函祝贺特朗普。英国首相斯塔默说，希望英美两国能“携手应对全球挑战，把我们的伙伴关系提升到新的水平”。

俄罗斯总统普京周一则对特朗普有意恢复与俄罗斯的直接联系，以及共同防止第三次世界大战表示欢迎。巴西总统卢拉同日预祝特朗普的第二个任期硕果累累，并希望美国会维持与巴西的历史性伙伴关系。

教宗方济各在贺词中敦促特朗普建立更公平的社会，并祈求上帝指引特朗普促进和平与各国人民和解的努力。

受严寒天气影响，就职典礼场地从原定的国会大厦西侧草坪，转移至国会大厦圆形大厅，现场观礼的人数因此缩减至约800人。美国执法机构为典礼期间的维安工作投入2万5000警力。不少民众冒着寒流，漏夜在直播就职典礼的第一资本体育馆（Capital One Arena）外排队。

受特朗普就职鼓舞，比特币周一突破10万9000美元，创下新高。当天，亚洲和欧洲股市普遍上涨，美国因假日休市。

宣誓后，特朗普签署首批行政命令、备忘录等文件，为未来四年的执政议程定下基调。（联合早报）

## 特朗普将先做这11件事

当地时间1月20日，在美国当选总统特朗普的就职典礼举行前，路透社从白宫官方获悉，特朗普将采取一系列行动，包括：

1. 签署行政命令宣布进入国家能源紧急状态。
2. 签署一份关于“全面应对通膨”的备忘录。
3. 签署一项行政命令，宣布美国官方将只承认男性和女性两性
4. 确保护照和签证等政府文件准确反映持有者的性别。
5. 设立“政府效率部”。
6. 在公共安全领域恢复死刑。
7. 不再对油价设立明确目标。
8. 签署行政命令终止联邦政府的“多元化、公平与包容”（Diversity, Equity and Inclusion，通称DEI）计画。
9. 暂停“难民安置”计画至少四个月。
10. 终结电动车强制令。
11. 将贩毒集团列为国际恐怖组织。

（来源：观察者网）

## 美国南部边境进入紧急状态 驱逐无证移民

美国总统特朗普签署行政令，宣布南部边境进入紧急状态，以打击非法越境和对庇护申请，实施新的严厉限制。

据新华社报道，特朗普星期一（1月20日）签署的行政令要求采取加强人员和资源部署、增加物理屏障等措施，以停止所有非法移民入境。

特朗普在就职演说中宣布，将派遣军队到美国与墨西哥边境。他指示国防部向边境派遣更多人员，并寻求终止无证移民，在等待庇护身份听证会期间获释的“抓住就释放”(catch and release)政策。

特朗普还计划终止在美国出生的非法入境者子女，成为公民的权利。他也将在未来六个月内，暂停接收难民。根据法新社的报道，他是在白宫椭圆形办公室激烈的新闻发布会上，宣布了这个有争议的命令。他告诉记者：“这是一个大问题。”

推翻美国宪法所规定的权利之举，将使他面临严峻的法律挑战。他说，这是不可避免的。记者提出他可能面对反对意见时，他说：“我认为，我们有充分的理由，但你可能是对的。”

彭博社报道，特朗普还准备宣布结束庇护程序，官员们说，这将允许官员立即驱逐那些在美国等待法院审理的人。政府将寻求恢复“留在墨西哥”(Remain in Mexico)政策。这要求寻求庇护的人，在移民法庭开庭前留在墨西哥，指示联邦机构恢复边境墙建设，并将参与人口走私的帮派，以及团伙列为恐怖组织。

截至星期一，美国海关和边境保护局已停止使用CBP One应用程序功能。在这之前，移民可以通过这款应用提前提供信息，并预约在南部边境的八个口岸入境。这个机构在网站声明中称，所有预约已被取消。这款应用每天为试图入境的寻求庇护者，提供1450个预约。

CBP One是一款供移民提交信息、预约从美墨边境八处口岸申请入境避难的手机应用程序。它是民主党总统拜登执政时期，避难申请者合法入境美国的关键途径。

预计，特朗普将给予移民和海关执法局，以及海关和边境保护局官员，执行驱逐出境命令的新授权。总计10项与边境相关的行政命令，代表着移民政策的巨大变化，并将对合法和非法移民引入新的限制。（联合早报）

## 美国退出世界卫生组织

美国总统特朗普签署行政令，宣布美国退出世界卫生组织。

新华社报道，白宫发布的行政令称，美国国务卿应将美国这一决定立即通知联合国秘书长和世卫组织领导层。行政令还要求尽快采取适当措施，暂停向世卫组织提供任何来自美国政府的资金、支持和资源。

路透社引述特朗普星期一（1月20日）的话说，这个全球卫生机构对冠病疫情和其他国际卫生危机处理不当。

特朗普在签署行政令时说：“世界卫生组织欺骗了我们，每个人都欺骗了美国。这种事不会再发生了。”

他这个举动意味着美国将在12个月后退出这个联合国卫生机构，并停止对国际卫生组织的所有财政捐助。美国是迄今为止世卫组织最大的财政支持者，贡献了其总资金的18%左右。世卫组织最近的两年（2024-2025年）的预算为68亿美元。

特朗普宣布美国退出世卫组织并不意外。他在2020年7月6日（即他担任总统的第一任期内）通知联合国，美国将退出世卫组织。2021年1月20日，拜登政府上台首日宣布美国停止退出世卫组织。

特朗普指责世卫组织协助中国在冠病的起源问题上“误导世界”。世卫组织坚决否认这一指控，并称将继续敦促北京分享数据，以确定冠病是源于人类与受感染动物的接触，或是源于国内实验室对类似病毒的研究。

（联合早报）

## 韩正谢锋出席特朗普就职礼

美国共和党候任总统特朗普和候任副总统万斯当地时间星期一（1月20日）在华盛顿的国会大厦圆形大厅宣誓就职，正式成为美国第47任正副总统。

中国国家副主席韩正与中国驻美国大使谢锋出席观礼。

特朗普此前曾邀请中国国家主席习近平出席就职典礼，但北京派出韩正作为习近平的特别代表赴美观礼。

习近平上星期五（17日）则与特朗普通电话，两人讨论贸易平衡、芬太尼和短视频平台TikTok等议题。习近平还提醒特朗普，要慎重处理台湾问题。

韩正则在就职典礼前一天，与特朗普的副手万斯会晤。据中国外交部新闻稿，韩正特别提及习近平与特朗普进行重要通话，就下阶段中美关系发展达成许多重要共识。

他说，中国愿同美国一道，坚持元首外交的战略引领，落实好双方达成的重要共识，推动中美关系稳定、健康、可持续发展。

韩正也说：“只要双方坚持相互尊重、和平共处、合作共赢的原则，就一定能够相互成就，造福两国，并为世界和平与发展作出重要贡献”。

他强调，经贸关系是双方共同关心的重要问题，尽管中美之间有分歧摩擦，但两国的共同利益和合作空间巨大，双方可就此加强对话与协商。

根据特朗普过渡团队发表的声明，双方讨论一系列议题，包括芬太尼、贸易平衡和区域稳定等。

（联合早报）

## 特朗普签署行政命令 在美出生“不自动获公民权”

特朗普重回白宫后的首日即签署多项行政命令，其中引发大众讨论的就是计划取消“出生公民权”。根据现行美国宪法第十四修正案，任何在美国境内出生的人无论父母身份，都自动享有美国公民资格。

根据美国的“出生地原则”，任何在美国领土，包括波多黎各、关岛、美属维京群岛和北马里亚纳群岛出生的婴儿，即使父母是非法移民，也可自动获得该国公民身份。

皮尤研究中心的数据显示，2008年全美新生儿中，约有8%（约34万人）为非法移民所生，这一现象引发了持续多年的争议。

支持控制移民的群体认为，第十四修正案原意是保障被解放黑奴的权利，但如今却被非法移民“滥用”，因此他们呼吁对宪法进行修订。

在特朗普上任的第一天，他就在椭圆形办公室签署了取消出生公民权的行政命令。不过，相关命令是否有溯及既往效力，无证移民在美国生下的儿女一并取消公民权仍未可知。

根据美国媒体ABC报导，该行政命令与宪法第十四修正案存在根本矛盾，预料将面临严峻的法律障碍。

当被记者问及此行政命令可能遭遇挑战时，特朗普表示：“你或许是对的，但我们有充分理由。”

（东方日报）

## 终止多元性别 美只承认男性和女性

重返白宫的特朗普当地时间周一发表就职演说，誓言将法律秩序带回社会，他宣布终止多元性别，并表示从今天起，他领导下美国政府的正式政策将只有两种性别：男性和女性。

台湾中央社报导，特朗普在就职演说中触及美国社会极为分化的种族和性别议题，他正式表示，将终止政府试图将种族和性别融入公共和私人生活各个层面的政策。

他宣布，从当天起，美国政府正式政策将是只有两种性别，就是男性和女性，等同否认跨性别的存在。

这代表联邦政府政策的一项重大转变，但符合特朗普竞选时的承诺。

美联社指出，特朗普将签署行政命令取消对跨性别者的保护，终止联邦政府的多元、平等及包容（DEI）计划。

根据这项行政命令，联邦监狱以及为移民和强暴受害者设立的庇护所，将按照该命令定义的性别进行区隔。

此外，联邦税收将不得用于资助“性别转换服务”。目前有少数联邦监狱的囚犯接受了由联邦资金支付的性别确认手术，还有更多囚犯接受了如荷尔蒙疗法等治疗。

一名特朗普政府官员表示，这也意味政府将不再承认“跨性别现身日”（Transgender Day of Visibility）。

（东方日报）

HARIAN INDONESIA 印度尼西亚日报



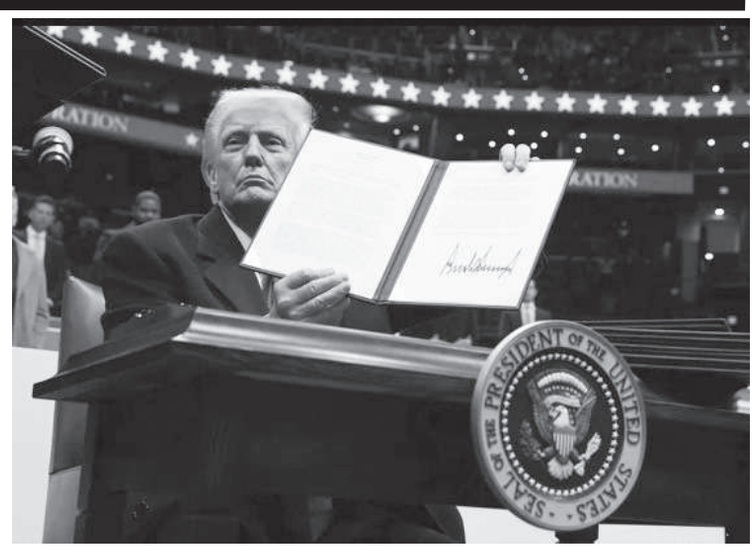
## BCA 匯率

（2025年1月21日）
來源：中亞銀行（BCA）

| 外幣 | 代碼 | 現匯 | | 現鈔 | |
|---|---|---|---|---|---|
| | | 買進 | 賣出 | 買進 | 賣出 |
| 美元 | USD | 16330.00 | 16355.00 | 16180.00 | 16480.00 |
| 新元 | SGD | 12016.16 | 12033.00 | 11910.00 | 12141.00 |
| 歐元 | EUR | 16951.46 | 16971.26 | 16783.00 | 17144.00 |
| 澳元 | AUD | 10180.61 | 10197.87 | 10086.00 | 10323.00 |
| 英鎊 | GBP | 20047.94 | 20076.58 | 19867.00 | 20286.00 |
| 日元 | JPY | 105.09 | 105.21 | 103.30 | 107.24 |
| 人民幣 | CNH | 2239.56 | 2250.14 | 2186.00 | 2303.00 |
| 令吉 | MYR | 3641.21 | 3657.59 | 3604.00 | 3695.00 |

# 特朗普签行政命令 宽限TikTok 75天

**当地时间1月20日，美国总统特朗普签署命令，将短视频社交媒体平台TikTok“不卖就禁用”法律在未来75天内暂不执行。据了解，TikTok原定于1月19日停止在美国服务。**



据悉，特朗普在签署命令时要求美国政府成为TikTok美国业务的一半所有者，作为交换条件，以确保该应用程序仍然能够在美国运营。他警告说，如果中方不同意美国与TikTok达成协议，可能会对中国征收关税。

据央视新闻报道，此前，1月17日，美国联邦最高法院裁定，TikTok“不卖就禁用”的法律不违宪。这意味着联邦最高法院允许该法案按原计划于19日生效。前任总统拜登政府随后表示，执法责任由即将于20日上任的特朗普政府承担。

美国时间18日晚，TikTok提前关停了对美用户服务。TikTok母公司字节跳动旗下多个应用软件几乎同一时间停止在美服务。19日，TikTok恢复了服务，并感谢特朗普向TikTok及其商业伙伴保证不会面临巨额罚款以保持该应用运行。

特朗普于20日就职数小时后签署命令，指示司法部长不要执行该法律。特朗普请求：“给我机会来决定针对TikTok的适当行动方针。”

不过，特朗普“拯救TikTok”行政命令的合法性尚不明确。因为要求撤资的法律是在国会以绝对多数通过，由拜登签署，并得到最高法院的一致支持。

特朗普在20日晚间签署行政命令时表示，他认为美国政府能够持有TikTok的50%股份，作为该股份一部分，美国可以对TikTok进行监管。

（美都新闻网）

## 特朗普计划2月1日起
# 对加拿大墨西哥加征25%关税

美国总统特朗普说，他可能从2月1日开始，对邻国加拿大和墨西哥加征25%的关税。

据法新社报道，特朗普在星期一（1月20日）宣誓就职数小时后，就对美国两大贸易伙伴发出了威胁，并表明将充分利用关税作为外交政策工具。特朗普指责加拿大和墨西哥，未能阻止非法移民和毒品进入美国。

他在椭圆形办公室说：“我们考虑对墨西哥和加拿大征收25%的关税，因为他们允许大量人，以及毒品芬太尼进入。”

彭博社之前的报道说，特朗普重返白宫的第一天，没有公布针对中国商品的关税措施。不过，他下令政府部门应对全球范围内的不公平贸易行为，并调查北京方面，是否遵守了和他在首个任期内签署的经贸协议。

白宫在一份尚未公开的所谓“事实清单”中列举了上述举措。彭博新闻看到的文件副本称，这个举动旨在“扭转将美国放在最后的全球化贸易政策的破坏性影响”。相关文件还要求关键联邦部门，应对别国的汇率操纵。

事实清单称：“这个行动凸显了本届政府致力于减少关键供应链对外国的依赖，并重振美国工业基础的决心。”

一名不愿公开身份的知情人士称，未在上任首日就针对中国的做法，反映了特朗普打算转入谈判模式，并迫切希望再与中国国家主席习近平达成协议。

（联合早报）

## 特朗普推个人TRUMP Meme币 市值已超380亿美元

美国当选总统特朗普在其社交账号上发文，宣布推出个人Meme币TRUMP。CoinGlass数据显示，截至发稿，TRUMP币最新市值已超380亿美元；过去24小时内的交易量达677.8亿美元。

TRUMP币的官方网站将其称为“唯一的官方特朗普Meme”。

官网资料显示，该代币80%的供应量由特朗普旗下公司CIC Digital和CIC共同拥有的一家名为“Fight Fight Fight”的实体持有。

该网站称，目前有2亿枚代币可供交易，预计在未来三年内流通量将增至10亿枚。

与此同时，TRUMP币的官方网站还包括一份免责声明，指出TRUMP币“不打算成为或成为”投资机会或任何类型的证券的主题，并且“不是政治性的，与任何政治竞选、政治办公室或政府机构无关”。

值得一提的是，特朗普的竞选得到了几位与加密货币行业有联系的亿万富豪的支持。特朗普声称希望美国成为“地球上的加密货币之都”。特朗普的胜选令比特币屡创新高，在选举日后的一个月内涨至10万美元以上。

根据CoinGecko的数据，2024年全球加密市场的总市值增加了大约1.8兆美元，其中有1兆美元的增幅发生在美国大选选举日之后。

特朗普曾表示，他将利用行政权力减轻加密公司面临的监管负担，包括组建一个新的加密咨询委员会。

据报道，这位当选总统计划发布一项行政命令，宣布加密货币是一项优先政策，同时建议政府机构与该行业合作；该命令还将建立比特币储备，允许联邦政府买卖加密货币。

### 引发加密币市场剧烈波动

TRUMP币引发的加密货币市场剧烈波动、以及对特朗普拟颁布的行政命令的报道推动比特币价格走高。

1月18日，比特币价格快速拉升并突破105000美元，随后有所回落。截至发稿，比特币最新价格为每枚100764美元。

有观点认为，2025年比特币的价格将出现更为积极的势头。Galaxy Digital研究主管预计，比特币将在今年上半年突破15万美元、并在第四季度达到18.5万美元。

加密借贷平台Nexo的首席产品员则预计，比特币将在一年内翻一番以上，达到25万美元；从未来十年的角度看，她认为整个加密市场的市值将超过黄金。

不过，华尔街顶级技术策略师凯蒂斯托克顿（Katie Stockton）曾发出警告称，比特币的上涨势头已减弱，可能会出现持续数周的抛售，并最终在84500美元左右找到支撑。

她还补充说，如果比特币价格继续下跌，下一个支撑位可能在73800美元左右。

（东方日报）

## 政治危机不断
# 韩央行下调经济成长预测

韩国中央银行今天表示，由于韩国总统尹锡悦上月宣布戒严引发政治危机，已大幅下调2025年经济成长预测。

去年12月3日，尹锡悦发布戒严令，短暂中止文官统治，并对国会派兵，但议员否决了戒严令，之后并弹劾尹锡悦，目前尹锡悦因叛乱罪指控而接受刑事调查。

韩国银行在声明中表示：“12月初意外宣布戒严，加上持续的政治动荡和济州航空客机空难，严重打击了经济信心。”

12月29日，济州航空波音737-800客机在西南部务安机场坠毁，造成179人死亡，这是韩国境内有史以来最严重的航空灾难。

韩国银行表示，政治动荡和空难“导致国内消费和建设投资减少，可能导致第4季成长率远低于11月的预测”。“消费在第3季有所改善，但第4季度似乎再次疲软。”

因此，韩国银行货币政策委员会将2024年最后一季的成长预估，从2.2%下修至2.0%-2.1%。

原本预期2025年经济成长1.9%，但“预估已下修至1.6%-1.7%”。

韩国银行说：“这项调整主要归因于去年12月宣布戒严所引发的政治不确定性的影响，这抑制了经济信心。”

“预计这会使得今年的成长率下降约0.2个百分点，特别是影响国内消费和其他领域的内需。”

（东方日报）

## 日本居酒屋沦“老人场所” 四成亏损酝酿倒闭潮

尽管新冠疫情已过去，但日本居酒屋却转变成为“老人的场所”，在成本飙升和需求下降等2大原因冲击，高达40%的居酒屋正处于亏损状态，数千家的居酒屋恐面临倒闭潮。

对此，资深美食评论家史维纳通（Robbie Swinnerton）指出，日本人口结构变化是居酒屋当前所面临的最大挑战。

史维纳通指出，日本居酒屋曾是缓解来自工作、家庭和整个社会压力的地方，但因日本人口下降、少喝酒的Z世代崛起，加上一系列精致餐饮场所与其竞争，现今居酒屋已沦为老人场所。

大阪一名居酒屋老板下村信悟表示，新冠疫情改变了日本年轻人的社交观念，他们不再将夜生活与大量饮酒画上等号，也不想再和老板一起喝酒。现今日本年轻人更重视与工作无关的社交活动，这也使得居酒屋的吸引力下降。

根据帝国征信（Teikoku Databank）的资料，2024年1月至11月间有203家居酒屋宣告破产，超过2020年的189家。截至2024年4月的1年内，约40%的居酒屋正在亏损。

据报导，许多居酒屋业者为了生计，被迫转型为咖啡馆和快餐店，甚至部份居酒屋一反晚上营业的常态，在一早开店提供每份550日圆（约）的晨间早餐，成功吸引下夜班的员工青睐。

《卫报》报导，虽然新冠疫情解封了，日本夜间聚会也开始恢复，但因物价持续上涨，日本人开始缩衣节食，下班和同事去居酒屋喝酒的人变少，经济拮据的消费者也买气缩手，日本餐饮业者仍是得持续面对高涨的食材、能源和劳动成本。

报导指出，日本经过数十年的经济停滞，近年通胀率大幅上升，2023年达到10年来最高水平，目前在2%附近徘徊。（东方日报）

## 时间催价涨
# 奢侈品价格不等人

从今年1月1日起，劳力士在美国和英国的价格平均调高4.8%，特别是黄金等贵重材料的手表价格涨幅更高，因为这种原材料的价格在过去12个月内上涨31%。（档案照片）

新年伊始，奢侈品牌爱马仕（Hermès）的各款包包又涨价了。以平均涨幅而言，最受欢迎的皮革柏金包包（Birkin）和凯莉包包（Kelly）在2025年的价格已经比2024年多了6%至7%。不过，爱马仕在不同市场的价格调整幅度是不同的。比如，美国市场的调整幅度就会比欧洲市场来得高。

若以欧洲市场价格为标准的话，爱马仕大多数包包的价格上涨4%左右。有趣的是，它最便宜的Clemence皮革Mini Evelyne 16包包这次在欧洲的价格同比涨幅最大，上涨幅度是8.4%至1800欧元。另一款因为2025年材质价格上涨而显著涨价的是Matte Alligator Mini Kelly，现价3万欧元，比2024年贵7.5%。

至于爱马仕旗下最受欢迎的Togo皮革柏金包包25（寸）和柏金包包30的价格，以在美国市场专卖店销售的Togo皮革柏金包包25为例，它目前售价是1万2100美元，比2024年贵了6%。在欧洲，同款包包现价是8950欧元，较2024年多了4%。难怪身边朋友若要买包包都往欧洲跑，尽管爱马仕实体店可以卖的包包少之又少，而且还得配货。

（联合早报）

## 还不是庆祝的时候
# 法国香槟2024出货降一成

法国香槟生产商协会说，由于经济和政治的不确定性，影响了法国和美国等重要市场的消费者对香槟的需求，去年法国香槟的出货量下降了近10%。

在去年上半销售下跌15%之后，生产商在7月曾呼吁，减少葡萄的收成数量，以因应销售的下滑。香槟委员会说，2024年出货量减少9.2%，来到2亿7140万瓶。

葡萄种植总协会主席马克西姆图巴特（Maxime Toubart）说，香槟是消费者心情的真实晴雨表。由于通货膨胀、世界各地的冲突、经济不确定性，以及法国和美国等一些最大香槟市场的政治观望气氛，因此现在还不是庆祝的时候”。

法国市场的销量为1亿1820万瓶，较2023年下降了7.2%。协会将原因归咎于政治和经济的低迷，因为香槟是庆祝活动的必备饮料。

法国去年政局不安，提前进行国会选举之后，总理在年底仍遭到倒阁。

法国香槟的出口也有所下降，下跌了10.8%，来到1亿5320万瓶香槟。

香槟委员会联席主席表示：“我们正处于形势不佳的时期，我们必须为未来做好准备，维持我们的环境

（标准）轨迹，并征服新市场和新消费者”。

在去年7月的时候，该委员会表示，自2024年初以来，香槟地区2024年的收成遭遇了恶劣天气影响，包括霜冻和潮湿天气，导致香槟地区葡萄园中，霉菌侵袭的增加。

与葡萄酒的生产不同，大多数香槟是混合不同年份的酒，包括使用前几年的库存。

（东方日报）

# 葉聯禮摯友令尊紹群老伯台安息主懷

# 安返家園

紀輝琦　王涵

同敬輓

华社
INDONESIA 印度尼西亚日报
Redaksi: (021)63868348 EXT. 401
Email: naskahpers@gmail.com
你最忠实的伙伴
Teman Setia Anda
2025年1月22日（星期三） B1

中国人寿 CHINA LIFE | 印尼 INDONESIA
Lifelong Promise 坚守承诺
Lifelong Partner 终身相伴
(62 21) 3111 2628 www.chinalife.co.id customercare@chinalife.co.id

# 驻棉兰总领事张敏夫妇出席
# 苏北华联春节联欢晚会

2025年1月19日，驻棉兰总领事张敏夫妇应邀出席苏北华联春节联欢晚会。徐春娟副总领事、苏北华联理事会主席苏用发和执行主席徐煜权、苏北省议员黄建霖、棉兰市议长黄椿升、新加坡驻棉兰总领事谢经伟等领团代表、苏北各华社领导及各界人士2000余人出席。

张总领事向来宾致以诚挚的节日问候和美好的新春祝福，充分肯定苏北华联长期以来在推动当地经济社会发展、支持华文教育和传承弘扬中华优秀传统文化、关心和参与祖籍国建设、促进对华各领域交流合作等方面作出的积极贡献。

张总领事表示，2024年中国高质量发展扎实推进，经济总体运行平稳、稳中有进，继续成为世界经济发展的重要支撑。中国特色大国外交昂扬奋进，为中国高质量发展营造良好外部环境，为动荡不安的世界注入了宝贵的稳定性。中印尼关系持续高位运行，地方合作势头强劲，领区呈现对华经贸合作日益密切、人文交流方兴未艾的喜人局面。张总领事希望苏北广大华人华社以中印尼建交75周年为契机，进一步发挥桥梁纽带作用和融通中外独特优势，为中印尼命运共同体建设作出更大贡献。

苏用发主席感谢总领馆多年来对苏北华联及各华社的大力支持，并表示将继续为中印尼友好大厦添砖加瓦。

## 2025年IEEE第17届计算机研究与发展国际会议
# 在江西召开

2025年1月17至19日，IEEE第17届计算机研究与发展国际会议（2025 IEEE 17th International Conference on Computer Research and Development，ICCRD 2025）在中国江西上饶举行，本次会议由IEEE与上饶师范学院共同主办，上饶师范学院数字技术应用产业学院承办。

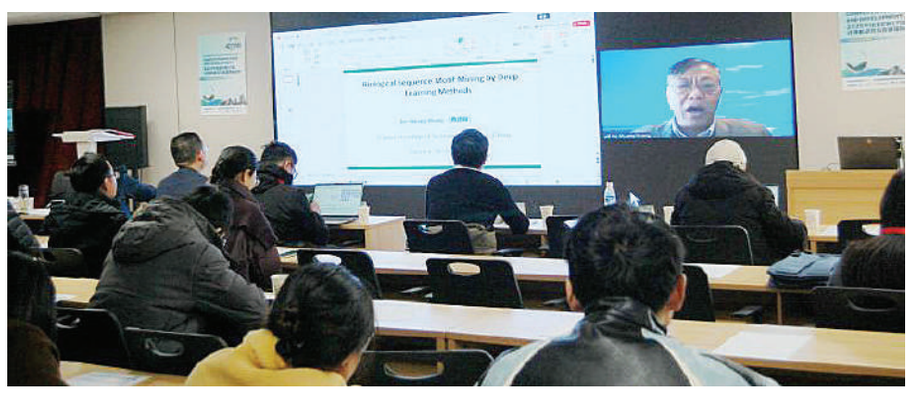
此次ICCRD大会涵盖计算机科学与技术、智能系统、人工智能、大数据等多个前沿领域，吸引了来自美国，新加坡，日本，土耳其，印度，菲律宾，印尼等国家和地区近90位领域内专家学者，以线上线下形式，碰撞灵感火花，共话计算机研究与发展的新理论、新技术、新成果。

18日上午，大会开幕。开幕式上，上饶师范学院党委副书记王玉皞教授致大会开幕辞，王玉皞教授在致辞中首先向出席大会的各位专家、学者、嘉宾和参会代表表示热烈的欢迎。他指出，计算机科学是当今世界技术创新的核心驱动力，推动着人工智能、大数据、物联网等多个领域的革命性变革。本次大会为全球学者提供了一个相互学习、交流思想、共享成果的高端平台，将有助于加速新理论、新技术的落地与应用，推动国际合作与知识共享。期望与会者通过本次会议展开深入的学术对话与国际合作，共同推动计算机科学的发展和技术创新。开幕式由上饶师范学院数字技术应用产业学院院长黄益斌教授主持。

大会报告环节，IEEE Fellow 、IAPR Fellow 、AAIA Fellow 、宁波东方理工大学黄德双教授， IEEE Fellow、AAIA Fellow新加坡科技研究局李晓黎教授分别以“深度学习方法在生物序列模式挖掘中的应用”“时间序列传感器数据分析：连接研究与现实应用”为主题作精彩主旨报告。北京林业大学李红军教授、电子科技大学黄乐天教授先后以“三维场景的语义分割与生成”“内存计算与芯片片段技术相结合：解决局限性并推动创新”为主题作特邀报告。

此次大会为期三天，除二场主旨报告、二场特邀报告外，还设有7个专题分会，包括1个线下分会，4个线上分会，1场海报展示以及最佳学生论文竞赛等精彩纷呈的学术活动，内容聚焦“多模态信息系统与智能系统设计”“基于机器学习的图像分析与信息技术”“智能图像处理中的机器学习与算法”“机器学习模型与智能计算”“数据安全与信息管理”“下一代人工智能技术及应用”“数字图像分析与处理方法”等热门专题，相关领域的专家、学者对各自的研究进展进行了介绍并深入交流讨论，为推动相关技术的进步和应用提供了宝贵的参考。

2025年IEEE第17届计算机研究与发展国际会议的圆满召开，为学术界与产业界搭建了一个深度交流与合作的高效平台，积极促进了国内外学者的跨国合作和学术共识的形成，为计算机研究与发展领域未来的科研合作奠定了坚实基础。（中国日报网）



## 2025年菲律宾第27次华文教育研习班
# 开课

王松龄副理事长致辞。

黄琬蓉校长致辞。

菲律宾晋江同乡总会、菲律宾华文学校联合会第27次华文教育研习班定制课程开课仪式在晋总礼堂成功举办。中国华文教育基金会办公室行政主管李子丹通过网络发表致辞，晋总执行副理事长王松龄、校联轮值主席兼侨中学院院长黄琬蓉出席并致辞。400多位教师现场出席，同时还有近200位外省教师通过线上方式参与。晋总文教主任洪健雄主持了开课仪式。

李子丹在致辞中对菲律宾晋江同乡总会、菲律宾华文学校联合会表达了感谢。菲律宾作为一个多元文化的东南亚国家，华文教育在传承中华文化、促进中菲文化交流以及增进两国人民友谊方面发挥着重要作用。在过去的一年里，基金会与晋总、校联的合作取得了显著成果：风采秀菲律宾赛区的老师们获得了多项荣誉；海外巡讲活动在马尼拉成功举办，以及风采行活动中菲律宾教师的积极参与等。未来我们还将继续努力探索更多的合作可能，提升菲律宾华文教育的水平，为菲律宾的师生们提供更多的资源和支持。

王松龄提到：自1998年开始实施《华文教育辅助方案》以来，菲律宾晋江同乡总会在中国国务院侨办和各省侨办的支持下，投入了大量的人力物力，27年来从中国14个省、市，聘请了二百多位经验丰富的教师到华校辅导华文教学，并每年举办华文教育研习班，参与老师累计超过一万八千人次。为提高华文教师的素质以及教学水平做出了有目共睹的贡献，受到中国各级侨办、中国华文教育基金会的肯定，菲律宾各有关华校以及老师们的欢迎以及华社的好评。黄琬蓉在致辞中强调，华文教育是中华文化的重要组成部分，华文教师肩负着培养华裔子弟和传承中华文化的重任。在中国华文教育基金会的支持和晋总的无私奉献下，菲律宾华文教师有了更多资源和学习机会来提升自己的理论知识和实践技能。本次研习班精心设计了丰富多彩的培训内容，旨在分享新颖的教学资讯、拓宽教学视野、培养教学技能和提高教学素养，希望老师们保持学习热情，不断更新知识结构，提高教育教学水平。

开课仪式后，培训第一课《华文教学中的AI技术应用》介绍了人工智能在华文教学中的多样化应用，涵盖教案撰写，文本、音乐和图片的生成，以及绘本制作等。利用“Focusky”和“豆包”等工具，不仅提升了华文教学的效率，也为教师提供了丰富的教学资源和创新的教学方法。（中国华文教育基金会）

开课仪式。

HARIAN INDONESIA 印度尼西亚日报



## 数万美国用户涌入

# 小红书 一键翻译 功能上线

美国数以万计的“TikTok难民”涌入中国社交平台“小红书”后，该平台推出“一键翻译”的功能，可以直接将英文评论翻译成中文，反之亦然。

小红书官方账号“日常薯”星期天（1月19日）宣布小红书翻译功能上线。综合极目新闻和新浪科技报道，这项功能上线后，用户只要点击贴文或评论旁的“翻译”按钮，就可以直接翻译，点击“查看原文”则可回看原本内容。

除了英文，日文、韩文、法文、德文等也都可以翻译成中文。另外，包括“yyds”（永远的神）和“xswl”（笑死我了）在内的热门中国网络用语也都可以翻译。

不过，目前该功能仅支持纯外文内容，中英文混合以及英文加图片等内容形式，没有出现“翻译”按钮。

此外，小红书还增加了搜索结果图片翻译和搜索时“优先英文”的筛选能力，这两项功能目前仅针对非中国大陆用户。

有网络IP地址显示为美国的小红书用户留言说，不论在小红书上看什么内容都有翻译，并惊叹于翻译功能上线的速度。也有美国用户说，“非常感谢帮助我们获得此功能，我从小红书上学到很多”。

由于不确定短视频平台TikTok能否继续在美国运营，美国用户近期纷纷转向使用小红书，使该平台上周登顶美国苹果应用商店下载榜单。为应对此现象，小红书上周起对外国用户群体进行功能优化，并紧急招聘英文内容审核员。（联合早报）

## 苹果watchOS 11.3、tvOS/HomePod 18.3

# 发布第3个开发者Beta更新

苹果公司1 月 15 日面向开发者，发布了 watchOS 11.3 Beta 3、tvOS 18.3 Beta 3 以及 HomePod 18.3 Beta 3 更新，距离第二个测试版发布仅一周时间。

苹果公司官方并未公告新的功能，不过代码显示苹果将为 HomeKit 添加支持扫地机器人，这意味着扫地机器人将成为 watchOS Home 应用中的一个支持类别。

watchOS 11.3 正式版预估将于 1 月下旬，与 iOS 18.3、iPadOS 18.3 和 macOS Sequoia 15.3 一同发布。

IT之家注：苹果公司今天还发布了 tvOS 18.3 Beta 3 以及 HomePod 18.3 Beta 3 更新，内部版本号均为 22K5553a，同样代码暗示 tvOS 18.3 将在 Home 应用中支持扫地机器人品类。（凤凰网科技）

## 酷冷至尊发布CH351无线耳机

# 多设备一键切换

酷冷至尊（Cooler Master）在 CES 2025 大展上，推出了全新无线游戏耳机 CH351，亮点是多功能连接、沉浸式 3D 环绕声和人体工程学设计，致力于为用户带来卓越的音频体验。

IT之家援引新闻稿，CH351 支持蓝牙、2.4GHz 无线和 3.5mm 有线连接，可以无缝配对 3 台设备，并支持一键切换。该耳机采用人体工学设计，Y 型框架设计提供全天舒适感的同时，最大限度地减少声音泄漏。

在 2.4GHz 模式下，电池续航时间最长 30 小时（音量为 50% 的受控条件下测试得出），覆盖范围达 20 米，提供黑色和马卡龙两种配色选择，官方暂未公布产品售价和发售日期。（IT之家 ）

## LG显示发布业界首款峰值亮度4000尼特OLED面板

# 剑指“AI 电视时代”

LG 显示并未在今年的 CES 2025 上并未像往常一样展示其新一代 OLED 解决方案，直到今天才发布了其全新的第四代 OLED 面板，峰值亮度可达 4000 尼特。

虽然 LG 显示在 CES 2025 上颇为低调，但 LG 电子推出的 LG G5 电视及松下的 Z95B 电视已确认会采用最新的 OLED 面板，甚至已经提前帮 LG 显示公布了大部分参数。

据介绍，新一代 OLED 面板亮度比上一代提高了 33%，并针对 AI 电视时代进行了优化。LG 显示表示，这是业界首款峰值亮度高达 4000 尼特的 OLED 显示屏（IT之家注：1 尼特是一支蜡烛在 1 平方米空间内产生的亮度）。

根据 LG 显示的说法，新一代 OLED 面板的创新核心在于 Primary RGB Tandem 串联结构，可使用独立的 RGB 元素堆叠来实现发光。

在此之前，该公司使用三层串联结构，而 Primary RGB Tandem 结构通过增加两层蓝色元素和独立的红色和绿色元素层，从而实现四层串联并大幅提高其峰值亮度表现。

除了峰值亮度之外，LG 显示第四代 OLED 面板色彩亮度同样得到了提高，最大可达到 2100 尼特，相比上一代（1500 尼特）提高了 40%。

此外，为了配合 AI 电视大幅增加的功耗，LG 显示新一代 OLED 面板也最尽可能地提高了其能效表现，不但可以降低面板温度，而且能效还比上一代产品高出约 20%（以 65 英寸面板为例）。

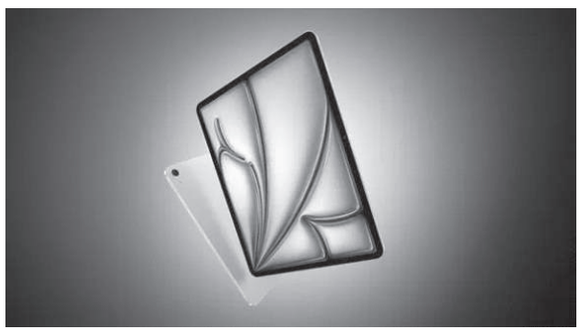
为了解决环境光的反射问题，LG 显示还开发了一种特殊薄膜 / 镀膜，可削弱 99% 的内部和外部光线反射，号称即使在中午（500 勒克斯）也能实现完美的黑色画面显示。因此，它也是唯一一款克服了传统显示器观看环境限制的显示面板。

同时，第四代 OLED 电视面板还能够通过人性化技术提供差异化客户价值，例如它蓝光发光削弱到 45%，而 LCD 面板通常在 70-80% 左右。

LG 显示表示，该公司计划逐步将其 Primary RGB Tandem 技术应用于其 Gaming OLED 产品线，以多样化的面板瞄准高端游戏市场，包括世界上最快的显示器面板以及可自由调整曲率的曲面面板。

## 苹果或将于春季

# 推出搭载M4芯片的新一代iPad Air



【环球网科技综合报道】1月16日消息，据彭博社报道，苹果公司在连续两代iPad Pro成功搭载自研M系列芯片后，于去年5月进一步将这一技术引入iPad Air系列，推出了搭载M2芯片的新一代iPad Air。此次更新不仅将屏幕尺寸从上一代的10.9英寸扩展至11英寸，还新增了13英寸版本，为用户提供了更多选择。

一名长期关注苹果的资深记者对此持不同观点。他认为，虽然当前在售的iPad Air搭载的是M2芯片，但如果苹果决定在今年春季的机型上直接升级至M4芯片，也并不令人惊讶。

若iPad Air真的采用M4芯片，这将意味着iPad Pro在芯片上的领先地位将大幅缩小。值得注意的是，在去年推出M2芯片iPad Air的同一天，苹果公司还发布了新一代iPad Pro，该系列已率先搭载了M2的升级版——M4芯片。

对于iPad Air可能在芯片配置上逼近iPad Pro的现象，这名资深记者表示，这并不值得过分震惊。他指出，苹果的大多数Mac产品都采用同一系列的芯片，因此iPad系列未来也有可能采取类似的策略。

外媒在报道中也提及，iPad Air在芯片配置上向iPad Pro靠拢，与苹果此前将iPad Air芯片落后iPad Pro几代的计划存在出入。然而，苹果去年5月推出的iPad Pro已经跳过了M3芯片，直接从M2升级至M4，这表明苹果在芯片升级策略上具有一定的灵活性和不确定性。因此，苹果完全有可能在iPad Air系列上也采取类似的跳级升级策略。

## 中国国家补贴上线

# 苹果手机降价至6000人民币以内

中国宣布将实施手机等数码产品购新补贴后，苹果等多款手机的单件销售价格降至6000元（人民币）以内。

中国商务部等五部门早前印发《手机、平板、智能手表（手环）购新补贴实施方案》，宣布消费者购买售价不超过6000元的手机、平板、智能手表等三类数码产品，每类产品仅可补贴一件，以产品售价的15%计算，但每件补贴最多500元。

综合证券时报网和上游新闻报道，上述国家补贴在星期一（1月20日）上线。有网民上星期六（18日）发现，为了价格符合国家补贴标准，多款手机集体降至6000元以内，其中iPhone16 Plus 128G版本直降千元。

也有人发现，虽然大部分iPhone原价不能叠加国家补贴，但在年货节活动优惠下，iPhone 14、iPhone 15、iPhone 16等机型也可以使用国家补贴。

以128G的iPhone 16为例，京东价4999元，享受国家补贴的15%优惠再减500元，最终到手价为4499元。天猫价为5199元，使用国家补贴后的价格预估是4699元。（联合早报）

# 本會輔導委員葉聯禮先生令尊紹群老伯台安息

# 榮歸 天國

## 印 尼 華 裔 總 會

## SUSUNAN KEPENGURUSAN PERHIMPUNAN INDONESIA TIONGHOA

創會人：
李慧君 黃振連 林恒豐 黃一君 陳清祿 馬詠南 黃 柏 楊 智 黃德新 黃松長
Aswan Sjachril(+) 許天堂(+) 汪友山(+) 溫軒理(+) 劉友輝(+) 劉嘉其(+) Karta Winata(+)

監察長：
黃正泉 黃一君 梁世楨 陳志明 傅志寬

永遠資深榮譽主席：
彭雲鵬 郭再源 林逢生 吳福泰 楊金峰 李文正 余增壽 黃榮年 Jogi Hendra Atmadja

輔導委員：
俞雨齡 張錦雄 林文光 李鴻銘 謝華安 游繼志 郭桂和 丘昌仁 曾國奎 蔡裕資 李世鐮 許世經 譚柏葉

名譽輔導委員會主席團：
Jenderal (Purn) Agum Gumelar Halim Mina 江森成 吳元昌 許世良 藍德良 薛天增 廖幼青 楊捷源 陳耀基
周維樑 徐晉鴻 田錦堂 呂世典 方勁雄 陳枝楠 溫新強 蕭祿盛 黃瑞泉

資深榮譽主席：
洪培才 許己斌 李漢澤 陳伯年 林萬金 周浩黎 劉奕升 黃東平 李銘秀 鍾延籌 蘇用發 Gandi Sulistyanto Soeherman
莊俊欽 王景琪 楊克林 陳煒賢 林克旭 李振健 林銀滿 Irwan Hidayat 周沅瑤 姚忠從 饒朝聯 紀輝琦 林聯興 盧清波 陳迺士
吳其順 李新茂 鄒麗英 連介豪 郭再忠 黃嘉成 陳 健 蔡翠媚 廖揚宗 湯新隆 黃裕琴 鍾家燕 Zacky Anwar Makarim

名譽主席：
伍耀輝 余長明 謝正剛 溫華征 陳保安 蔡建華 麥清河 鍾萬有 王振坤 李振強 陳水雲 李振華 李文光 吳家財 邱聞天
許泰山 石毓達 李興福 吳端華 Henny Djuwita Santoso 潘顯濤 楊振慶 蔡亞聲 林松石 H. Mohammad Taha 郭徽章 楊健強 柯照治 江祖雲
洪貴仁 李漢芳 林鳳英 譚自強 梁圓安 Radius Wibowo 黃錦惠 紀逢貞 卓天貴 謝學群 張金發 李煥章 張靜毅 韓金福 吳國富
楊 清 朱正環 謝瀚賢 鄧足蘭 彭育文 陳冠華 李錫坡 崔友生 關文龍 Wawan Wiratma 李冠瑤 黃海燕 俞雪元 陳永輝 饒育堯

資深顧問：
劉家銜 吳重洋 葉錦標 吳明理 黃奮立 許志強 蔡昌傑 Bimo Yuwono 曾天豐 熊泰康 Dede Hasan Sendjaja Dharmadi Durianto 李祥勝
謝英隆 顏培椿 古兆威 黃少凡 陳志琨 許可加 何泉源 洪允城 李志雄（安）李振亮 王欽聰 蔡佩利 Rahmat MS 陳泳志 劉水嬌
李常足 翁祖惠 Sugeng Sentoso Imam 商家軒 施錦場 林仲平 陳楷財 楊健昌 陳嘉佳 黃建筑 余有信 凌貝利 高鵬彩 池美萍

顧 問：
陳友國 孫秀源 張國源 紀國良 李敏永 梁偉利 許乃吉 黃建願 張仲年 Dr. Tekky Jokom 鄭維克 許 輝 高林春 張春山 陳鳳嬌
李文豪 程鈞溥 黃連順 黎載康 王其耀 白松基 鄭蘭英 Hermes Thamrin 余麥風 丘小英 丘一凡 Jacobus L. Salim 凌振合 吳基政 Jimmy Zhu
白建南 Kenneth S Kurniawan 魏耀坤 賴仁友 陳洪平 許冰浩 呂榮茂 Sri Wahyuni Sujono, SH 郭書育 洪長榮 李敏東 鄭返英 Tjia Sui Seng
陳 新 曾瑞斌 陳遵群 陳如錚 鄭維舟 吳永健

專家委員會主席：陳清明

專家委員：
Prof. Dr. Abdul Mu'ti, M.Ed., Prof. drs. Adrianus Eliasta Sembiring Meliala, M.Si., M.Sc, Ph.D., Prof. Dr. Azyumardi Azra, M.A., CBE,
Prof. Dr. drs. Chandra Setiawan, M.M., Ph.D, Prof. Dr. Edie Toet Hendratno, S.H., M.Si, FCBArb, Prof. Dr. der Soz. Gumilar Rusliwa Somantri, Prof. Dr. M.
Ikhsan Tanggok, M.Si., Prof. Dr. Komaruddin Hidayat, Prof. Dr. K.H. Nasaruddin Umar, M.A., Prof. Dr. Hj. Siti Musdah Mulia, M.A., Prof. Dr. Jamal Wiwoho, SH, MHum,
蘇大明 Dr. Agustinus Prasetyantoko, S.E., M.Sc. , 李新華, Dr. Budhy Munawar Rahman, Dr. Ir. Conrad Hendarto, Dr. Faisal H. Basri, 陳賢偉, Dr. Karlina Supelli,
Dr. Mely G. Tan, Dr. Muhammad Najib, Dr. Sukardi Rinakit, Dr. Surya Tjandra, S.H., LL.M, Dr. Yudi Latif , Irjen. Pol. Purn. drs. Ricky F. Wakanno, 許天國
黃慶吉, Anton J. Supit, Ir. Azmi Abubakar, Bambang Sunarko, 李卓輝, 陳美致, Ws. Budi Suniarto, Js. Budiwan, 黃漢山, 黃建南, Ending Fadjar, S.E., M.A. ,
drs. Fadjar Panjaitan, Hery Haryanto Azumi, drs. H. Husein Murad, M.Si., Iwan Ong Santosa, Johannes N. Haryanto, SJ, Johnny
Darmawan, Kasmen Robert Siregar 管飛龍, 李德美, 盧一坤, 陳清祿, 歐陽春梅, 馬詠南, Nurrachman Oerip, 黃國健, 李明善, Teuku Ali Usman, Ulil
Abshar Abdalla, 陳家隆, Yosep Stanley Adi Prasetyo, Yunarto Wijaya, Zannuba Ariffah Chapsoh (Yenny Wahid), Novi Basuki, Budi Salim, Dr. Jusuf Kristianto

理事委員：
總主席：黃德新 執行主席：黃印華

副總主席：
楊慶順 黃永平 貝錦興 張冉立 何亮寬 吳雙漢 沈安娜 Mayjen TNI (Purn) dr. Ben Yura Rimba, MARS.,
張和然 許錦祥 陳俊榮 張錦泉 李義富 黃財利 李俊龍 謝富慶(Kendro Setiawan)

秘書長：葉展德 副秘書長：葉麗珍 陳俐箑 梁助光 Elizabeth T Santosa Fernando Yohanes, SH., MH. 黃漢良 秘書：黃寶貝 黃燕花 陳惠娟
總財政：廖麗華 (Esty Lawrence) 副總財政：陳羅泗 偉雲源 陳伊玲 李錦蘭 財政：傅愛麗

| | | | |
|---|---|---|---|
| 教育部主席 | ：韓善美 | 副主席： | 成員：Hartanto Siana A. Surya 梁子宇 林莉萍 馮馨慧 林瑞蓮 |
| 彩虹慈善助學金部主席 | ：林可彬 | 副主席：林清丁 | |
| 華社社團交流部主席 | ：黃國棟 | 副主席：鄧志強 黃淼雄 薛 鑫 黃健璿 | 成員：黃德星 梁棚元 黃高壯 鄭秀豔 葉靜銀 童靖程 |
| 國際交流聯絡部主席 | ：黃賢安 | 副主席：Eva Winata | Ivana Tjioe 黃秉西 黃富瑞 梁德明 |
| 衛生部主席 | ：紀國彰 | 副主席：沈福隆 | 成員：童行早 |
| 組織部主席 | ：Boedi Krisnawan | 副主席：周禮岳 | 成員：李世信 |
| 法律與條例部主席 | ：陳建源 | 副主席：Laksma TNI (Purn) Dr. Dr. Harmin Sarana, MM, FS, SpKL, SpB ,Hendy Sastradi, SH., Sp1., Mkn., 陳建銘 | 成員：Leksadharma Kengsiswoyo. SH.MH., Sapto Johansyah .SH.MH. Reza Puji Yuliana. SH, 洪順利 |
| 培訓人事部主席 | ：Albert Darmawan | 副主席： | |
| 團體與機構聯絡部主席 | ：黃耀漢 | 副主席：Dian Novita Susanto Lucy Salim , 蕭世平 , Rudiyanto Wijaya Ir. Budy Tjoanda | 成員：Lim Sjin Phen Al Hamdani , Susanto Chandra , Darwin Ong , Melvrin , Juan Leonardo , Denis , Iwan Surya Santoso , Roderik Ery Hansen , Nelsens Yansah , Nordica Lorencia L , Dedeh Kurningsih , Melliana , Vendy Satria ,Budi Santoso , 陳圓晨 , Ricky Roby Gunaedi , 賴雲喜 , 何賴福萍 |
| 華裔青年部主席 | ：Rendy Setiawan | | |
| 華裔婦女部主席 | ：dr. Metta Agustina M | | |
| 經貿與商業部主席 | ：Jahja B Soenarjo | 副主席：黃正權 陳麗莎 Jonas Jia, B.Bus., M.B.I. 楊漢祥 | 成員：許仁川 劉俊偉 梁鈞榕 Klemens Rahardja Cakra Putra 王明水 林義忠 Yuliani Santi 卓蕙芬 吳容喜 |
| 青年企業家委員會主席 | ：Hari Purwanto | | |
| 事業部主席 | ：曾麗雲 | 副主席：張清文 張彥龍 林源漢 何小瑛 王珍珠 葉順榮 | 成員：賴雲香 李啓霆 賴瑞美 梁月莉 沈天仁 |
| 中小型企業部主席 | ：黃永強 | 副主席：Yohanes Andrian Ivander Wijaya Steven Huang 蔡明哲 余小慧 黃暐琳 林秋鳳 | |
| 社會慈善活動福利部主席 | ：黃裕祥 | 副主席： | 成員：Eggie Willianto S Imanuel Ginting Marisa Johakartono 謝遠光 黃翰盛 林開汶 丁勝強 羅梅莉 林友愛 廖秀貞 |
| 創意經濟部主席 | ：楊良華 | 秘 書：黃妙常 | 成員：李俏君 王小明 Kurnia Kris K Santo Soetarmin 陳嬿亦 |
| 藝術和文化旅遊部主席 | ：Putu Agung Prianta | 副主席：Yedi Undang Karyadi | 成員：羅平琦 李偉健 鍾詠棋 古秀芳 謝協融 |
| 媒體與數據部主席 | ：洪鼎荃 | 副主席：Isra Mirani | 成員：Albert Endi Hartanto Andre tirtoadji Denny Aprilio Pratama |

印尼華裔總會北京辦事處首席執行官：張 莉 廣州市代表處負責人：林 彤 中印文化經貿主席：李嘉文

**同 敬 輓**

INDONESIA 印度尼西亞日報



# 华梵学子海峡两岸陶文化创意设计大赛 大丰收

第四届海峡两岸（宜兴）陶文化创意设计大赛得奖结果揭晓，华梵大学囊括多个奖项，包括智慧生活设计学系大一李安倪荣获银奖，大三梁哲维与大一简伶恩获铜奖，大三胡瀚文、大一潘咏琪和佛教艺术学系硕一蔡镇远获得优秀奖，展现出华梵学子卓越的创意与实力，精彩表现令人惊艳。

海峡两岸（宜兴）陶文化创意设计大赛启动以来，今年已举办第四届，吸引了两岸共数百件作品参赛，并受到广泛关注。此项赛事旨在激发青年陶艺创作者的创作热情，促进两岸陶瓷文化交流，并推动陶艺的创新发展。

2024年12月26日，宜兴陶瓷博物馆盛大举办海峡两岸（宜兴）陶文化创意设计大赛作品展及颁奖典礼，华梵大学学生首次以设计图参赛便获得多项殊荣，由智设系助理教授陈玟吟带领简伶恩与蔡镇远同学代表前往受奖，获得了高度的肯定。

其中，去年9月才刚入学的大一新生李安倪，以3D陶瓷列印制作《秋海棠花器》，利用最原始的「土」设计出以植物图像为灵感的陶艺创作，作为连结海峡交流活动的元素，脱颖而出获得银奖殊荣，最令人惊艳。

获得铜奖的梁哲维则以白瓷土设计出一组花器《形与情的联系》，以简洁富动感的造型，捕捉朋友相处时的姿态与互动，花瓶的柔和曲线更象徵包容，展现友情的多元与热情；简伶恩也以《象形酒韵》和《菱纹酒影》两件设计作品，展现古代工艺的优雅与现代设计的融合，传递古今文化交融、和合共生、美美与共的美好愿景，同样摘下铜奖。

值得一提的是，此次带团的陈玟吟老师也代表华梵大学与宜兴陶瓷博物馆签署「战略合作框架协议」，未来双方将在促进城市文化交流、深化展览与公共服务合作、加强藏品与学术交流、开展人员交流培训等方面，进行合作发展。

获奖同学也表示将继续努力，为校争光，希望为陶艺创作领域注入更多的活力与创新。（中央社）

❶华梵大学智慧生活设计学系一年级简伶恩摘下铜奖。

❷华梵大学学生参加海峡两岸（宜兴）陶文化创意设计大赛获得多项荣誉。

❸华梵大学智慧生活设计学系助理教授陈玟吟（右二）带领同学简伶恩（右一）与蔡镇远（左一）参加海峡两岸（宜兴）陶文化创意设计大赛获得殊荣。

# 亚东与雅台相遇之2025医工科技探索营

亚东科大与雅台校签署MOU。

因应台湾教育部门督促各大学办理大学社会责任实践计画(USR)，其目的为聚焦在地横向连结、人才培育、跨国际连结等面向及各项议题，期许USR计画在大学社会参与中扮演重要角色与推手。鼓励发挥专业知识及创意，改善学用落差；促进在地认同与发展，进而迈入接轨国际之愿景。

本次亚东科技大学(AEUST)提出『青银E起、AI守护扶老、永续社会实践大行动』方案，於2025年1月13日至17日前往印尼的雅加达台湾学校(Jakarta Taipei School)，由

电子工程系吴槐桂主任派出阳明交大博士候选人陈暐迪老师与大学部助教邱俊宪、周郁钦同学共3位。办理医工实作探索营，直接透过与雅台校中学部7班学生面对面的互动交流，期盼培育基础人才，善尽社会责任。提供的课程内容涵盖生医电子应用，在国中部是温度感测器实作：希望由电子电路设计与基本程式撰写心率血氧测量；最後代入数位逻辑习作与成果分享等单元。所有上课学生莫不获益匪浅，大呼过瘾，大家相处一周下来，十分融洽契合，亦相约课後於运动场上竞技较量，或到MKG摩大啖美食，饱餐一顿。雅台校张晋福校长与田铭舜秘书亦鼎力支援各项业务，家长会刘金英会长热心地招呼接风洗尘，充分做到宾主尽欢。

预期可达成效益有：参与的服务同学实际带领中学生，从做中学、沈浸式体验课本外的知识；配合政府新南向政策，拓展服务场域至海外台校，落实人才培育，代代传承，而非仙女棒式地稍纵即逝，达到永续发展的目标。

家长会刘金英会长致赠纪念品。

张晋福校长与宋培民董事长致赠纪念品。

亚东团队与G10合影。

亚东团队与G12合影。

▶亚东医工科技营结业式大合照。

# 留学生广西品年俗迎新春

越南留学生在展示自己的书法作品。

“这里的氛围太棒了，让我感受到了浓浓的年味。”越南留学生庭敏20日晚接受中新社记者采访时说。

广西民族大学当晚举行2025年留学生春节团拜会，170余名留学生与中国老师、同学共同体验春节民俗活动，迎接春节的到来。

“纳福”“鸿禧”“顺遂”……在福卡书写区，各国留学生毛笔蘸墨，在福卡上郑重写下对新一年的美好祝愿，写完后相互交换福卡，并互道新年祝福。越南留学生吴氏秋贤说：“这是我第一次在中国体验春节年俗活动，非常有趣。”

包饺子是中国不少地方过春节最重要的内容之一。活动现场，众人一同包饺子，在欢声笑语中把对新春的祝愿包进小小的饺子里。

“我家里平时也会吃中国菜，过节时还会包粽子，这些都是我从小就很熟悉的习俗。”老挝华裔青年洪舜晶表示，春节是华人文化中不可或缺的一部分。虽然今年她不能和家人一起过春节，但这里浓厚的节日氛围让她感受到了大家庭的温暖。

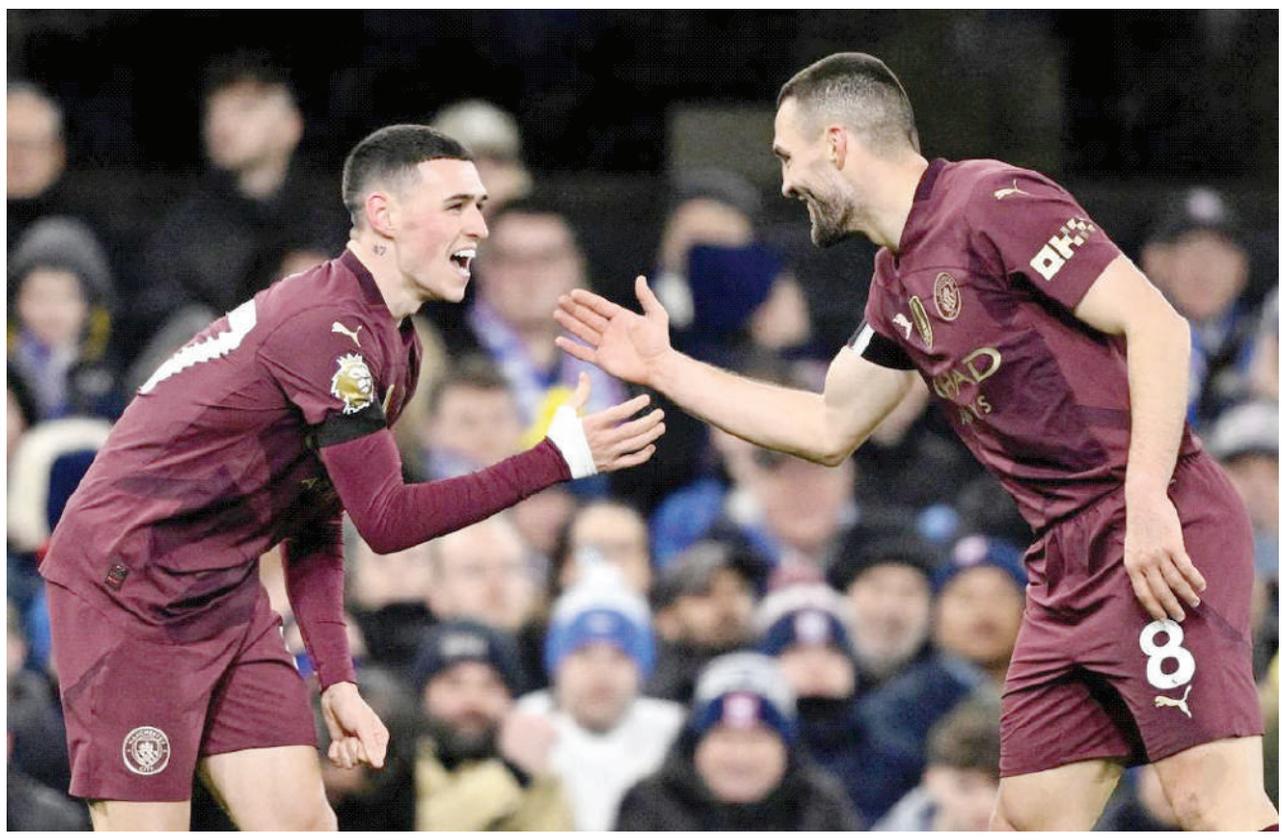
“祝愿大家在学校度过一个欢乐、祥和、喜庆的中国春节。未来，希望同学们深入了解中国的悠久历史和灿烂文化，与中国的老师和同学们建立深厚的友谊，共同为推动世界和平与发展贡献青春力量。”广西民族大学校长韦仕珍说。(中新网)

留学生在包饺子。

INDONESIA 印度尼西亞日報



# 六球大胜伊普斯维奇
# 曼市重返 英超前四



曼市（Man City）在新加坡时间星期一（1月20日）凌晨的英格兰超级联赛客场6比0狂胜降级区对手伊普斯维奇（Ipswich）后，主帅瓜迪奥拉（Guardiola）直呼球队已经回来，恢复勇态。

经历了之前漫长的低迷期后，曼市在最近的四场联赛拿下了其中三场胜利。在星期一的比赛，福登（Foden）在第27与第42分钟梅开二度，科瓦契奇（Kovacic）第30分钟锦上添花，为球队建立3比0的半场优势。多库（Doku，49分钟）、哈兰德（Haaland，第57分钟）与麦卡蒂（McAtee，第69分钟）先后在下半场立功，为球队取得六球大胜。

瓜迪奥拉说：“我们真的很高兴，过去10年、过去几年里定义了这支球队的许多事情又回来了。真的为球员们感到高兴，他们应得的。我们找回了在这条道路上失去的一些身份。”

他还说：“我真的很高兴能够拿到三分，并且能够在积分榜排名上取得小幅的提升，因为下赛季的欧冠资格争夺将会非常艰难。”

虽然从降级区对手收获大胜，曼市接下来仍将面临诸多挑战，首先他们将在新加坡时间星期四（23日）的欧冠赛硬碰法甲豪门巴黎圣日耳曼（PSG），之后在英超赛场面对两支难缠的伦敦球会“蓝军”切尔西（Chelsea）与“炮兵”阿申纳（Arsenal）。

这场胜利令曼市以38个积分回到了积分榜前四的位置，不过他们也只能凭净胜球领先第五的“喜鹊”纽卡斯尔（Newcastle），并且落后领头羊利物浦（Liverpool）多达12分。

瓜迪奥拉也清楚知道，以他们目前与红军的鸿沟式差距，要连续第五次登顶英超难如登天，不过对这名西班牙籍主帅而言，让迷失的球队找回正轨，重建尊严更重要。

他说：“最重要的是球员们，他们看到了熟悉的自己，这是我能说的最好的话。”

（联合早报）

## 国米轻取恩波利
## 紧追意甲领头羊那波利

国际米兰（Inter Milan）在新加坡时间星期一（1月20日）于主场3比1战胜恩波利（Empoli），助理教练法里斯（Farris）赛后称赞了球队的成熟表现，并表示将专注于接下来的每一场比赛。

由于国米主帅因扎吉（Inzaghi）被禁赛，法里斯本场拾起教鞭。前锋马丁内斯（Martinez）、邓弗里斯（Dumfries）和图拉姆（Thuram）各入一球，助主队锁定胜利。

法里斯在赛后表示，球队的态度非常成熟：“这并不总是意味着要踢得激进。我们很快就发现恩波利专注于封锁后防空间。比赛常常在下半场打开局面，这得益于上半场的努力。当劳塔罗（马丁内斯）表现出他的实力时，问题就迎刃而解。”

目前国米在少赛一场的情况下，在意甲积分榜上落后领头羊那波利（Napoli）三分，但法里斯表示他们并不关注积分榜。

法里斯说：“我们专注于即将进行的比赛。在比赛前，我们落后六分，现在只差三分，目前我们没有时间去看赛程，我们只考虑需要做的事情。”

而进球功臣马丁内斯则承认，那波利将是争冠路上的强敌：“这将是一次精彩的较量。我们落后三分，还有一场比赛在手，但一如既往，我们需要专注于自己的道路，因为国际米兰每年都要表现得更好。”（联合早报）

## 巴塞罗那欧冠再碰本菲卡
## 小将亚马尔将是球队复仇关键

欧冠将在新加坡时间星期三（1月22日）凌晨进行第七轮联赛，位于排行榜头两名的利物浦和巴塞罗那都有机会提前锁定次圈赛资格。六战全胜的红军可仰赖主场优势继续扬威，而巴塞罗那在小将亚马尔崛起后，或能在与本菲卡的对战中为2021年的大败复仇。

目前，巴塞罗那（Barcelona）在欧冠以五胜一负的战绩暂居第二，将前往葡萄牙挑战本菲卡（Benfica）。若能全取三分，巴塞罗那便可提前锁定16强资格。但在2021年，两队曾在欧冠小组赛相遇，本菲卡当时在主场以3比0打败巴塞罗那，西班牙豪门最终无缘晋级。

本番再战，巴塞罗那的晋级形势更为乐观，状态也更加火热。自首轮不敌法甲球队摩纳哥（Monaco）后，他们在欧冠中豪取五连胜，积累15分，与榜首的利物浦（Liverpool）相差三分，并领先第九的多特蒙德三分；排名前八的球队将直接晋级次圈赛。

队中年仅17岁的新星亚马尔（Yamal）已成为巴塞罗那的关键球员，在25场比赛中，他打入九球并贡献13次助攻。但球队的表现不能仅归功于亚马尔，例如拉菲尼亚（Raphinha）表现同样出色、加维（Gavi）强势复出、佩德里（Pedri）在中场渐入佳境，而17岁的库巴尔西（Cubarsi）也是防线的重要支柱。

然而，亚马尔可以说是无可替代，这在他因伤缺席或被安排休息的几场比赛中得到了印证。

在亚马尔未首发的情况下，巴塞罗那在西甲中输给皇家社会（Real Sociedad）和体育马德里（Atletico Madrid）等球会，在领跑数周后跌至第三。而在亚马尔出场的比赛中，巴塞罗那仅输过两场，赢下19场并取得两场平局。

此次客场对阵本菲卡，亚马尔将是巴塞罗那复仇的关键因素，他的出场将是客队锁定欧冠次轮资格的最大保障。

### 利物浦或在主场保持全胜

目前，红军在联赛阶段以六战全胜的佳绩位居欧冠榜首，而法甲球队里尔（Lille）则以13分暂列第八，握有16强最后一个自动晋级的席位。在欧冠赛场上，红军是唯一在联赛阶段全胜的队伍，且他们的防守堪称铁壁，仅失一球。

利物浦已锁定附加赛的资格，只需再得一分便可锁定自动晋级名额。同时，在英超中，利物浦也以六分的优势领先第二名阿申纳（Arsenal），且少赛一场。

然而，里尔的状态同样不容小觑，他们在欧冠的六场比赛中仅输一场，最近五场赛事保持不败，赢得其中四场。里尔也在过去的21场各项赛事中未尝败绩，其中12场取得胜利，自去年9月以来，11场客场比赛中也保持不败。

鉴于里尔近期的出色表现，他们或将对红军构成重大威胁，但利物浦大概率可凭借主场之利继续扬威，保持全胜。

同日另一支英超球队阿斯顿维拉（Aston Villa）则将客战摩纳哥，试图稳住前八的直接晋级资格。（联合早报）

## 意大利双星携手进澳网八强
## 伊莲娜不敌麦迪逊无缘晋级

意大利好手辛纳（Sinner）星期一（1月20日）在身体不适的情况下，顽强挺进澳大利亚网球公开赛男单八强，而哈萨克斯坦名将伊莲娜·莱巴金娜（Elena Rybakina）则遭到爆冷，止步女单第四圈。

酷热的天气让卫冕冠军辛纳在罗德·拉沃尔球场对阵丹麦的鲁内（Rune）时一度陷入困境，他首盘以6比3拿下后，身体状况在第二盘开始急转直下，以3比6落败。

这名头号种子球员没有透露具体病因，但他承认在比赛中出现头晕的情况，并在第三盘请求了长时间的医疗暂停，他随后在第三盘与第四盘以6比3、6比2获胜。

辛纳说：“我今天的身体状态并不好。我想大家今天都看到了，我的身体有些挣扎。我尽量将抵达比赛场地的时间推迟到最晚。我知道今天会非常非常艰难。”

除此之外，辛纳的队友索内戈（Sonego）也成功晋级，成为第二位闯进八强之林的意大利选手，他以6比3、6比2、3比6、6比1终结了美国新星勒纳·田（Learner Tien）的神奇之旅。

19岁的勒纳从资格赛突围并一路晋级到第四圈，但他本场比赛遭遇伤病问题，腿部缠着绷带。

获胜后的索内戈说：“我很遗憾他有伤病问题。虽然这不是赢球的正确方式，但我很高兴能进入八强。”

### 前赛会亚军伊莲娜止步第四圈

女单项目中，2023年赛会亚军、六号种子伊莲娜1比2吞下败果，她被美国好手麦迪逊·凯斯（Madison Keys）以6比3、1比6、6比3击败。

这名2022年温布登锦标赛冠军得主透露，她仍受背伤的困扰，比赛情况并不理想，但她不会因此找借口。

她失落地说道：“我有一些机会，但事情就是这样。我需要更加努力。”

这是世界排名第14的麦迪逊时隔三年再度闯入澳网八强，她在2015年和2022年曾打进四强。

距离第一次打进八强已经过了10年，她说：“很难相信这已经是10年前的事了。但我今天真的为自己感到骄傲……能够继续站在这里，经历这么多年仍然打出不错的网球，我真的很高兴。”

麦迪逊下一圈将面对乌克兰老对手叶连娜·斯维托丽娜（Elina Svitolina），后者以6比4、6比1完胜俄罗斯的维罗妮卡·库德梅托娃（Veronika Kudermetova）。

这又是一场俄罗斯与乌克兰球员之间的战役，叶连娜赛后在镜头写下“乌克兰精神”才离开。她说：“今天我非常有动力赢球，希望乌克兰的人民醒来时能听到好消息。

“对我来说，找到赢得比赛的方法，为乌克兰人民带来一丝光明、一点胜利，是我觉得自己肩负的责任。”

自乌克兰2022年被俄罗斯入侵以来，叶连娜已对俄罗斯球员取得了七胜零负的战绩。

此外，前世界第一、波兰名将伊加·斯瓦泰克（Iga Swiatek）展现出色竞技状态，以6比0、6比1横扫德国女将伊娃·利斯（Eva Lys）。（联合早报）

## 坐镇新主场迎四连胜
## NBA洛杉矶同城战快艇力克湖人

哈登（Harden）与祖巴茨（Zubac）里应外合，在新加坡时间星期一（1月20日）共同助力洛杉矶快艇（LA Clippers）在新主场球馆以116比102击退同城对手洛杉矶湖人（LA Lakers），迎来四连胜。

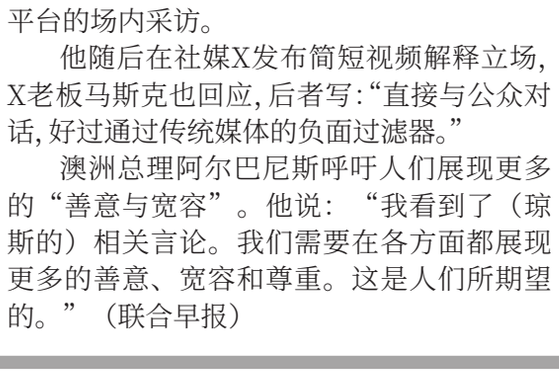
湖人在比赛还剩8分04秒时将分差缩小到85比96，但快艇在暂停后迅速打出一波6比0的小高潮，在比赛还剩6分10秒时取得17分的领先优势，锁定胜局。

快艇明星后卫哈登取得21分和12次助攻的两双，中锋祖巴茨也以21分和19个篮板贡献两双数据。

前锋伦纳德（Leonard）本赛季第五次出场，贡献了19分，全场13投9中，并贡献四次助攻，他此前因膝盖酸痛缺席了三个月之久。

快艇在耗资20亿美元（约27亿新元）建造的新球馆中取得15胜六负的战绩，这是两队自1999年3月以来首次在位于洛杉矶南部的英格尔伍德区域交锋。湖人从1967年至1999年间，曾在英格尔伍德的球馆比赛。

湖人前锋詹姆斯（James）为球队贡献了25分和11次助攻，戴维斯（Davis）则拿下16分和10个篮板，但未能阻止湖人遭遇客场三连败。八村垒为湖人入账19分，而里夫斯（Reaves）在因膝伤离场前得到14分。



值得一提的是，湖人的马克斯·克里斯蒂（Max Christie）首次在NBA比赛中，与快艇的兄弟卡姆·克里斯蒂（Cam Christie）交手。卡姆·克里斯蒂在他的职业生涯第二场比赛中得到一分，而马克斯·克里斯蒂则贡献了10分。（联合早报）

## 嘲讽乔科维奇是过气选手 澳洲电视台主持人道歉

澳大利亚电视台主持人在澳洲网球公开赛期间嘲讽塞尔维亚名将乔科维奇（Djokovic）和他的球迷，对此这个名为琼斯（Jones）的主持人已经道歉。社交平台X老板马斯克和澳洲总理阿尔巴尼斯也发表看法。

琼斯星期一（1月20日）说道：“这些言论是在星期五（17日）晚间的新闻节目中发表的，我当时认为是玩笑。我认为这是一种幽默，符合我平时的风格。

“话虽如此，在星期六（18日）早上，我从澳网和乔科维奇团队处得知他们对这些言论非常不满。我立刻联系乔科维奇团队并向他们道歉——那是48小时前的事。对于乔科维奇感到任何的不被尊重，我深感抱歉。”

在转播方第九频道工作的琼斯之前在墨尔本公园进行直播，背景有一群挥舞着塞尔维亚国旗的球迷。琼斯在镜头前说：“诺瓦克（乔科维奇）被高估了，他是个过气选手。”

### 不满琼斯言论 乔科维奇获胜后拒绝采访

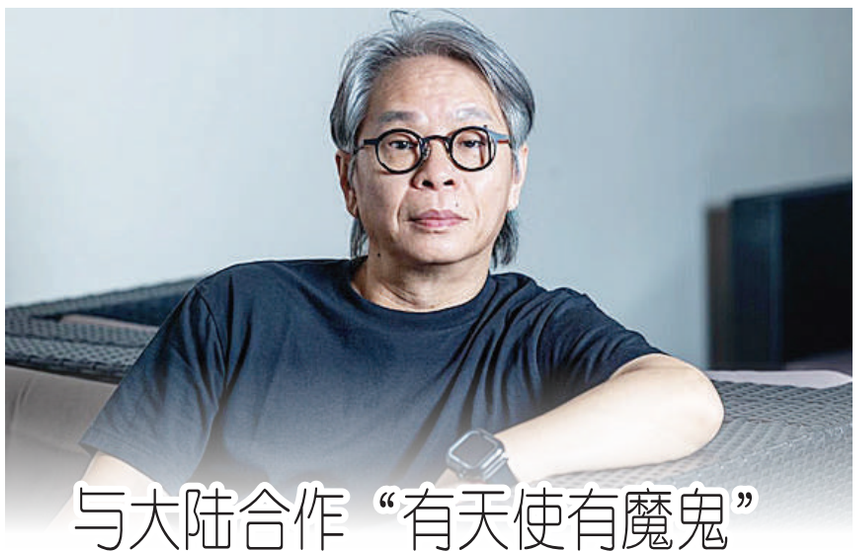
24次大满贯得主乔科维奇得知这件事后，在星期天（19日）第四圈比赛结束后拒绝接受平台的场内采访。

他随后在社媒X发布简短视频解释立场，X老板马斯克也回应，后者写：“直接与公众对话，好过通过传统媒体的负面过滤器。”

澳洲总理阿尔巴尼斯呼吁人们展现更多的“善意与宽容”。他说：“我看到了（琼斯的）相关言论。我们需要在各方面都展现更多的善意、宽容和尊重。这是人们所期望的。”（联合早报）

INDONESIA 印度尼西亞日報





## 与大陆合作“有天使有魔鬼”

# 港金牌监制妙喻大智慧

香港无线电视金牌监制罗永贤入行35年，打造了许多经典剧集，早期有《随时候命》《高朋满座》《仁心解码》，还有过去几年“强人”系列的《白色强人》《律政强人》《破毒强人》和2024年台庆剧《企业强人》等。 前阵子罗永贤来新出席亚洲影艺创意大奖，接受《联合早报》专访时侃侃而谈，亲自解答为何不拍《白色强人III》、如何在合拍剧保留港味，以及无线电视如何在大陆市场争一席之地等各种课题。

2019年《白》大获成功，让罗永贤开始有了打造“强人”系列的想法。在此之前，他担任监制的另一部“强人”剧集，是2016年由方中信、已故廖启智挑大梁的《律政强人》。他受访时说，无论是制作或剧本，《白》得到了大家的认同，中国大陆的平台也一早预定合拍《白II》，“拿了钱出来就必然要做，这是生意。那时候开始，‘强人’系列成型了。”（联合早报）

## 被爆不止两个私生女

# 张耀栋继续潜水不回应

47岁的男艺人张耀栋在2024年7月初被社交媒体小红书的网民爆料男女关系复杂，并有私生子，当时他未作出回应；同年11月初，他在IG分享两个身穿韩服的女孩照片，附文写道“第一次和两位可爱漂亮的宝贝女儿出国旅行”，默认已为人父。张耀栋在发文后没有接听《联合早报》记者的电话，也未回复记者短信。 2025年1月18日下午，小红书上出现名为《曝光张耀栋恶行》的视频。时长30多分钟的视频中，有一个脸部打上马赛克，声音经过处理，自称是生下张耀栋孩子的前女友（以下称“X女”）。

X女在片中声称，她的孩子近两岁，而张耀栋除了这个孩子和早前承认的两个女儿，在印度尼西亚有一个私生子，在泰国有两个私生子，在中国青岛也有一个私生子。X女说，这些都是张耀栋亲口告诉她的。

X女在片中提到，她和张耀栋通过朋友介绍认识，两人之后越走越近并发展成为情侣，不过两人如今已没有任何感情关系。X女说：“本来选择大家好聚好散，直到我见了张耀栋的其中一位女友后，知道他严重欺骗女生，我决定曝光他。”

X女声称，她和张耀栋交往时相处愉快，曾谈论过彼此喜不喜欢小孩，“他没表示不喜欢或不想要。我是想好的，怀了就生下来，我不愿意堕胎，那是生命。怀孕之后我才意识到，张耀栋是打从心底就不要孩子的。”

X女说，当初她告知张耀栋怀孕消息时，对方劝她堕胎，也说如果她肯堕胎，他不会疏远她。

X女后来选择留下腹中儿，但她提及，张耀栋从她孕期开始到现在，没有给过她任何金钱或精神上的支持。（联合早报）

## 出道25年

# 梁静茹首登央视春晚

出道25年，马来西亚“情歌天后”梁静茹首登央视春晚。

根据海外媒体报道，梁静茹首次受邀参加央视春晚，也献唱新歌《住在心里的人》，引发大量歌迷的关注和支持，不少网友说，梁静茹的演唱让他们对今年春晚充满了期待。梁静茹是继巫启贤和阿牛陈庆祥后，第三位登上春晚的马国歌手。

日前，网友目睹梁静茹现身第二次联排后，星期天（1月19日）再第三次联排，只见她心情大好，在户外见到粉丝，亲切微笑打招呼并狂比各式爱心手式。（联合早报）

# 张韶涵自曝退休计划

43岁华语乐坛天后张韶涵近期忙于巡回演唱会，在花絮中自曝有退休计划，坦言自己不可能待太久，让不少粉丝相当震惊，纷纷直呼不舍。

张韶涵近日在一段演唱会花絮中，在车内直言“我也不可能在这个行业继续多待太久嘛”，一旁的工作人员惊讶问张韶涵，为什么最近经常讲这句话，张韶涵则回“因为有计划呀”。工作人员接着问，“你的计划是退休计划吗？”

张韶涵回，“我觉得我的人生一半的时间献给了我的音乐以及观众，所以我的人生，其实还有很多其它的事情没有完成”。

她说因为自己爱音乐，并且觉得有使命感，一直以来想给自己一个交代，也想给爱自己的人一个交代，所以才在乐坛待了这么多年。但她也说，“歌手的嗓子（有疲乏的时候）”。一旁的工作人员鼓励她说，“很多人唱到80岁”。

她则回：“那他们很厉害，我不一定能唱到那个时候。我觉得最重要的是能留下什么，人生中的名与利最终也会被大家忘记，但精神层面的东西不会被大家忘记。”她认为，只要能留下作品，就可以很圆满地转身告别舞台。她最近的巡演已进入尾声，共举办了20多场。她去年7月在温州演唱会上也曾谈到退休，当时她说，“从来没想过有退休的那一天”。到如今有了退休计划，歌迷都舍不得，希望她继续唱下去。（联合早报）

# 中居正广23年长寿节目遭停播

日本艺人中居正广（Masahiro Nakai）被曝与女性发生性侵纠纷，富士电视台员工疑似牵涉其中。日本TBS电视台今天宣布停播中居正广主持23年的长寿综艺节目。至此，他从参与的常规电视和广播节目中“全面消失”。

据日媒报道，TBS于20日宣布中居正广在该台主持的“THE MC3”（搭档东野幸治、广美）被替换，另一个节目《中居大师说》则直接停播。电视台声明：“自去年以来，电视台已停止制作与播出中居正广先生的节目，并与双方代理人进行对话。经过综合考量后，决定让中居退出“THE MC3”，并结束《中居大师说》的播出。”

在此之前，《中居大师说》已经被停播，原时段改为播放电影，之后该时段将暂时播出特别节目；“THE MC3”也暂时改为播出特别节目。

中居正广主持的《中居大师说》自2001年开播，至今已有24年，是电视台高收视率的综艺节目之一，并以他的名字命名。近年来，节目常邀请人气明星进行深度专访。他在日本五大民营电视台均有节目主持，地位宛如综艺一哥。如今因身陷丑闻而跌落神坛，这对粉丝和长期支持的观众带来了巨大的冲击。

截至20日，包括7&I控股公司、日本麦当劳、札幌啤酒、花王、JR东日本、大发工业以及铃木公司等大企业，决定暂停在富士电视台投放广告，改为播出公益广告。各公司对此称，撤广告是“根据一系列报道的综合判断”。

出身于日本天团SMAP的中居正广，2023年底被日媒《周刊文春》爆料称，中居在2023年6月与当时是富士电视台女职员X之间发生纠纷。X女原本要与富士电视台的编辑部上司A先生及中居一起聚餐，但A先生临时未到，结果X女在与中居的餐叙中遭到性侵。

报道指出，X女认为自己被上司A先生设计，事后向富士电视台报告此事。后来，X女因身心重创，出现精神疾病症状并住院治疗。之后通过律师协调，中居同意支付约9000万日元作为和解金。

富士电视台社长港浩一于17日召开记者会声明，将成立以外部律师为核心的调查委员会，并重申公司员工没有参与其中。（联合早报）

專治到處檢查不出病因和治不好之奇難雜症
冠心病癌症中風陽痿性冷感久婚不孕 Vertigo,Parkinson, Autoimun, 未老先衰肺積水高低血壓等於兩年左右前能先知先免和根治不復反是以足部反射區按摩法是世界醫術上唯一未二之診療法免儀器免藥物免忌食整體提升重點加強又能活化基因細胞和骨髓故能更年輕廿歲左右也能成老人病醫術而且能調整改良脾氣壓力緊張召急 (Emosi, Stress,Tegang,Buru2) 診斷癌症是惡性或良性只需十分鐘不必更久和麻煩就知道病人之福氣來了,免終身服藥和忌食能享受口福和各種福氣了一舉全得回歸天然歡迎免費咨詢羅懷明醫師 Sin Seh F.X. Sutomo (Sejak 1985) Hp.0816 1629787 Perum.Graha Sunter Pratama Blok I/11 Sunter Agung Jakarta Utara . Praktek / Kursus : Dgn Perjanjian 能出診/傳授到外坡和外國但願全民健康

工業廠房出售
地皮位置極佳，
交通便捷位於Cikarang
面積：5.3公頃(53.000平方米)
地証：SHGB/建築使用權
現成鋼骨水泥廠房，
大約40.000平方米
靠近高速收費出口站附近有小河流有煤氣管道靠近Mulia陶瓷廠，
Jabobeka 工業城，
Lippo Cikarang工業房地產
價格面議
電話：+62811954549（LH）

修理沙發 傢Servis Sofa 俪Kursi Putar
5663968 - 0878 9735 6299

AHLI BOCOR RUMAH
專修漏房屋建築,擔保
聯系電話：0812 1335 1401

修理沙發 價錢公道
SERVIS SOFA 工作認眞
081210003732 / 082123533373

66

古龍著

话未说完，只听游龙生远远道：“这边的戏演完了，那边又有戏开锣，阁下不想去看看吗？”

李寻欢失笑道：“你看，我早就知道他绝不会让我再坐下去的。”

林仙儿恨恨道：“讨厌鬼。”

她忽又一笑，拉着李寻欢的手道：“但我们还有明天，明天晚上莫忘了早些来。”

游龙生已走了，但李寻欢一出梅花林，就听得远处传来了一阵叱咤怒骂声，拳风激荡声。

他已听出其中有那虬髯大汉的声音，立刻一撩衣襟，“燕子三抄水”，只三个起落，已赶了过去。

假山后也有三间明轩，这时轩前的雪地上正有两人在恶斗，两人俱是拳风刚猛，震得四下积雪漫天飞起。

只听虬髯大汉怒喝着道：“姓秦的，你自命侠义，其实却一文也不值，你儿子伤重不治，和别人又有什么关系，你怎能对他下毒手？”

和他动手的人，正是“铁胆震八方”秦孝仪，此刻也怒吼着道：“你算什么东西，也不问自己是什么身份，居然敢来管老夫的闲事，老夫索性连你也一起废了！”

龙啸云正在一旁跺着脚相劝，游龙生却在负手旁观。

李寻欢燕子般掠了过去，龙啸云立刻迎上来，跺脚道：“兄弟，你快劝劝他们吧，梅花盗还未现身，自己人却先打起来了，这……这算什么呢？”

游龙生冷笑道：“这就叫强将手下无弱兵，想不到李探花的门下奴也有这么大的本事，果然是凶得很、凶得很……”

李寻欢淡淡道：“不错，他的确凶得很，但别人若不惹他，他也绝不会凶的。”

他不让游龙生再说话，就转向龙啸云道：“这是怎么回事？”

龙啸云叹道：“就因为秦重伤重不治，所以秦三哥……”

李寻欢皱眉道：“他自己儿子伤重不治，难道就迁怒在梅二先生身上。”

龙啸云苦笑道：“他们父子情深，秦三哥自然难免悲痛，一时失手伤了梅二先生，但伤得也并不太重。”

李寻欢冷笑了一声，什么话都不说了。

龙啸云道：“你劝劝他吧，我知道他只听你一个人的话。”

李寻欢冷冷道：“我为何要劝他，他若不出手，我也要出手的。”

龙啸云怔了怔，也不知道该说什么了。只见那虬髯大汉拳风虎虎，拳拳都是奋不顾身的招式，招式虽未必精妙，那一股杀气却令人心惊。

秦孝仪竟似已被逼得透不过气来。

游龙生冷笑着又道：“尊仆的这种招式，倒的确少见得很。”

李寻欢道：“哦？”

游龙生道：“他每招发出，好像都准备先挨别人一拳，这种拳法倒实在令人有些看不懂。”

李寻欢淡淡道：“其实这道理也简单得很。”

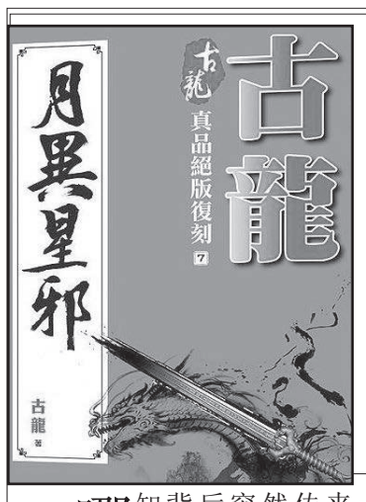
游龙生道：“哦？”

李寻欢道：“只因别人打他一拳，他根本不在乎，他若打别人一拳，那人只怕就吃不消了。”

游龙生脸色变了变，还未说话，突听一人怒吼道：“好个狗仗人势的奴才，竟敢以下犯上，待老夫来教训教训你！”

吼声中，赵正义已飞也似的赶来。

他正想向那虬髯大汉扑过去，突听李寻欢冷冷道：“若有人想以二敌一，以多欺少，在下的飞刀只好出手了！”




12

古龍著

哪知背后突然传来一声冷彻入骨的笑声，一人森冷他说道：“多年不见，故人无恙，真教我尹某人喜不自胜，哈哈，喜不自胜。”

话声一入卓浩然之耳，他身躯立即旋风般的一转，脚跟牢牢钉在地上，双掌微错，目光凝注，竟是全神待敌之势。

能使得名扬天下、号称武林第一高手之称的卓浩然如此戒备的人，自也不同凡响。

此人羽衣星冠，却正是万妙真人尹凡。

此刻他见卓洽然骤然口身，脚下立刻也一错脚步，目光却在卓浩然面上一转，忽然又仰天长笑了起来，笑声高彻入云，直可穿金裂石。

然后，他笑声倏然而住，目光仍然盯在卓浩然脸上，冷冷道：“想不到你多年不见，乍一相遇，我却又说错了话，故人无恙这四字，似乎该改为故人有恙才对哩——”他哩之一字，拖得极长，然后便又转变成一种森冷的笑声。

卓浩然厉叱一声，喝道：“姓尹的，七年以前，你自誓今生再也不在我面前出现，否则就任凭我处理，这话难道你已忘记了吗？”

尹凡笑声未住，连连点头道：“小弟虽然不才，但说过的活，却再也不会忘记，此刻小弟就站在这里，卓大侠就请过来随意处置区区在下吧！”

笑声中的那种讥讽而又有侍无恐的意味，使得阜洽然心中不禁一凛，半晌说不出话来，竟似已愕住了。

万妙真人尹凡冷哼了一声，道：“卓大侠怎不下来处置区区在下呀？哦、哦，原来卓大侠仗义除害，却中了那怪物的巨毒，此刻——哼，只怕区区在下要来处置名满天下的第一高人卓大侠了。”

卓浩然心中又急又气，却强自按捺着，暗中调息着气，希冀自己能驱去体内的巨毒。

须知卓浩然此刻虽已中毒，但功力并未完全失去，普通武林高手，也不会在他眼下，只是这尹凡，自称万妙真人，也确有些真才实学，尤其身法之灵快，更是久称一绝。

心中原大侠卓浩然，平时自可胜得了他，但卓浩然此刻身中奇毒，功力一打折扣，如果对敌之下，便是凶多吉少了。

那尹凡是何等人物，一睹卓浩然之面，便知他身已中毒，是以言语讥讽，像是根本没有将这中原大侠放在眼里。

此刻他略一顿，又自冷笑道：“卓大侠多年前就曾痛责过区区在下阴险狡诈，一别多年，在下这种心性还是未改，方才因为不知道卓大侠身子欠安，唯恐卓大侠除毒之后，将在下也随便除去，是以就将尊夫人和令公子屈驾一地，哪知在下此举，却是多余了。”

言下之意，就是此刻我根本就可以对付你，不须要拿你妻儿作人质了。

118

天下霸唱著

我们正挠头称奇，却听Shirley杨指着远处叫道：“上帝啊，那里就是拉格扎玛山？”

※※※

沙漠中空旷无比，千里在目，只见她手指的方向，正对着硬币落下的方向，天地尽头处，隐隐约约有一条黑线，只是离得远了，不仔细看根本瞧不清楚。

我们急忙取出望远镜，调整焦距观看，一道黑色的山脉，在万里黄沙中犹如一条静止的黑龙，山脉从中截断，中间有个山口，这一些特征都和英国探险家笔记中记载的一致。

去年Shirley杨的父亲带着一支探险队，就是凭着这些线索去寻找精绝古城的，不知道他们是否见到过这座神山，如果他们曾经到过这里，那么遇到了什么呢？是什么使他们一去不回？

想到这里，我在烈日下竟然感到了一丝寒意，不过这种感觉，很快就被欢欣鼓舞的气氛冲淡了，我们长途跋涉九死一生，终于在最后时刻找到了进入精绝古国的大门。

※※※

不过安力满曾经说过，黑沙漠中有一片梦幻之地，在那里经常出现海市蜃楼，那些奇景都是把人引向死亡深渊的幻象，我们见到的那两座神山，是真实的吗？

随即一想，应该不会，首先沙漠中的幻象都是光线的折射而产生的，那些景观千奇百怪，大多是并不存在于沙漠中的景色，而那黑色的山脉，不止一次有人提到过，应该是绝对真实的。

既然离精绝古城不远了，等到天黑下来，就可以出发前往。

不过我们掌握的信息十分有限，多半都是推论和搜集的相关传说，唯一可靠一点的证据，是一张模模糊糊的黑白照片，究竟能否找到精绝古城，甚至说世界上有没有这么一座古城都很难说，也许一切都是以讹传讹，传说往往都是这么来的。

在朝鲜战场上，麦克阿瑟曾经说过这么一句话：“开始的时候，我们以为我们什么都知道，但后来发现，事实是我们什么都不知道。”现在我好像就有这种感觉。

那王城的遗迹是否没有再次被黄沙埋没？城中能不能找到水源？埋葬精绝女王的古墓是在城中，还是另在他处？城中真的有堆积如山的财宝吗？

那个妖怪女王究竟是什么？她死了之后还会对外人构成威胁吗？Shirley杨的父亲是不是真的死在精绝的古城之中？能找到他们的遗体吗？那些外国探险家们在城中遇到了什么？对我们来说，这一切都还是未知数。

傍晚时分，考古队向着扎格拉玛出发了。

俗话说望山跑死马，瞅准了方向，直走到后半夜才来到山口。其时月光如水，沙漠好似一片寂静的大海，就在这沙的海洋之中，扎格拉玛山山势起伏，通体都是黑色的石头，越近瞧得越是醒目。

说是山，不如说是两块超大的黑色石头更为恰当，这两块巨石直径都在几十公里，只在沙海中露出浅浅的一条脊背，更大的部分都埋在地下，也许在下边，两块巨石本身就是连为一体，而山口可能只不过是巨石上的一个裂缝而已。

这种黑色的石头中含有磁铁，平均含量虽然不高，却足可以影响到测定方位的精密仪器，我们也感觉到身上带的金属物品逐渐变得沉重起来。

月光照在黑色的石头上一点反光都没有，山口里面黑咕隆冬的，除了昏迷不醒的叶亦心之外，所有的人都从骆驼背上下来步行，我提醒大家把招子都放亮点，在这魔鬼的嘴中行路，万万大意不得。

我和安力满在前，胖子楚健断后，Shirley杨等人在中间照顾叶亦心，队伍排成一列纵队，缓缓进入了山谷。

# 狂侠天骄魔女

472

梁羽生

李元冲拿来一看，不觉也是眉头打结。他不懂医木，可是这两张药方的断脉和用药却都不同，一个说是什么心火旺盛，一个说是什么脾虚肝风，所拟的药方没一味是相同的。

李元冲道：“到底是那一种病？你们再仔细会诊。”两位大医都要面子，各自给自己的拟方晓晓置辩，用了许多阴阳五行的中医术语，听得李元冲头昏脑胀。

李元冲道：“好，让他轮流吃你们的药，要是医不好，你们也别想回去了。”

黄、陆两太医吓得面如上色，不约而同地跪倒地上，急急忙忙地叩头道：“大王饶命，这位相公的病我们实在是诊断不出，金子我们也不敢要了！”

李元冲顿足道：“该死，该死！你们说得那样有把握，却原来都是庸医！”李元冲连声骂他们“该死”，不过是一时气急，冲口面出的习惯用语而已，这两个太医只道李元冲当真还是要杀他们，吓得浑身颤战，叫道：“大王，你千万不可杀了我门，不可，不可杀了我们！”李元冲又好气又好笑。

有意再逗逗他们，说道：“为什么杀不得？你们身为大医，却不会医病，留下来又有何用？”

那两个太医叩头有如捣蒜，说道：“大王，你杀了我们不打紧，可是皇上的病却没人医了。我们明日还要入宫替皇上看病呢！这位相公的病我们没有把握医好，皇上的病，我们却是会医的。”

他们这一说，倒是颇出李、耿二人意外，李元冲心道：“当今皇上虽是昏庸，但金寇南侵在即，皇上在这个时候可是千万死不得的。这两个太医既会医皇上之病，可也别要当真把他们吓坏了。”

耿照心道：“这皇帝老儿，大约是那晚给刺客吓病了的。”当下便替那两个人医说情道：“死生有命，药石无灵，那也不能怪罪医生，帮主放他们回去吧。”

李元冲一笑说道：“好，看在这位相公给你们说情，这一百两金子你们也不用交还了，就给你们压惊吧。”

那两个太医正在抖抖索索要把金子掏出来，听得此言，大喜过望，心道：“每人有五十两金子压惊，受这一场惊吓，倒是值得之至。”忙再叩头道谢。李元冲无心再与他们歪缠，当下便叫帮中弟子，仍用快马，将他们送回家中。

送了黄、陆二人之后，李元冲道：“这两个太医是临安最有名的医生了，他们都不会医，却不知到何处再访名医了。”

耿照例是胸中坦然，说道：“我已说过死生有命，也就不必太过费神访医了。好在我有东园前辈所赐的丸药，一月之内，病情也不会加剧的。既然这是怪病，说不定到时还有变化，听其自然吧。”

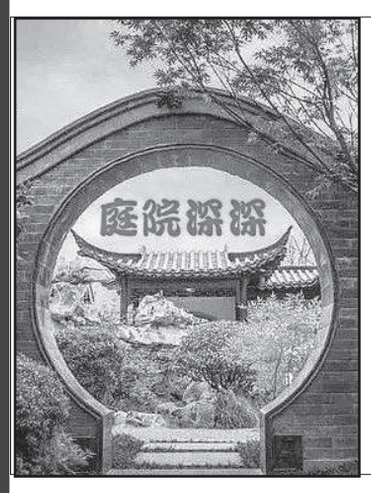
耿照练了大衍八式之后，精神奕奕，李元冲看他毫无病容，对东海龙的诊断也是有点将信将疑，心道：“说不定也许是东海龙诊断错了。”便道：“既然如此，但愿公子吉人天相，早占勿药。”

过了一晚，萨氏兄弟的伤口已是复合，功力也恢复了七八成。耿照便带了他们去见辛弃疾。看门的护兵是耿照叔父以前的马并，见此照到来，说道：“辛将军奉召入宫去了。耿相公你和这两位客人在书房侍一会吧，主人一早去的，料想很快就要回来了。”

耿照大是惊奇，心道：“皇上有病，怎的还召见稼轩？他又不过只是一个小小的承务郎。”但这谜底不久便即揭开，他们在书房刚刚坐定，辛弃疾也回来了。

辛弃疾见耿照去而复回，还带了两个陌生人同来，也是颇感意外。

耿照笑道：“等会儿再说我的事情。稼轩，你是奉了皇上之召，入宫觐见么？”




33

瓊瑤著

你别怕我妈妈，亭亭继续说，眼光热烈，“我妈妈是顶温和，顶可爱的人。”

“是吗？你怎么知道？”

“我爸爸说的！”

“哦！”方丝蒽站住，她再看向含烟山庄，那幢残破的房子耸立在野草、荆棘和藤蔓之中。

她幻想着它完整时候的样子，幻想着那个“温和、可爱”的女主人，和她那眼睛明亮的、多情的丈夫，在这儿怎样地生活着！她幻想得出神了，在她身边，那个小女孩也同样出神地伫立着，幻想着她那逝去的母亲。

## 第六部 废墟之魂

到柏家的第一夜，方丝蒽就失眠了。

躺在那张华丽的大床上，用手枕着头，方丝蒽瞪视着屋顶上那盏小小的玻璃吊灯。

床头的玫瑰花香绕鼻而来，窗外的月色如水，晚风轻拂着窗帘，整个柏宅静悄悄的，方丝蒽一动也不动地躺着，虽然相当疲倦，却了无睡意，只觉得心神不定，思潮起伏。

回想这天的下午——这天下午做些什么事呢？带着柏亭亭在山坡上的松林里散步，又到竹林里去采了两枝嫩竹子，然后，她们信步而行，走到松竹桥边，方丝蒽问柏亭亭说：

“我们到桥下去捡小鹅卵石好吗？”

亭亭犹豫了一下，她对那河水憎恶地望着，脸色十分特别。方丝蒽诧异地说：

“怎么，不喜欢鹅卵石吗？”

“不是，”亭亭摇了摇头，然后，她指着那河水说，“就是这条河，我的亲妈妈就是跳这条河死的。”

“噢，”方丝蒽迅速地皱了一下眉，大人们为什么要让孩子们知道这些不幸呢！他们竟不顾那些小心灵是否承受得了？残忍啊，柏霈文！

“他们说，那天河水涨了，因为头一天有台风，这条桥也被河水冲断了。所以，爸爸说，妈妈可能是不小心摔下去的，这儿没有路灯，晚上天又黑，她一定没看到桥断了。”

“你怎么知道那么多？”

“这是大家都知道的，他们背着我说，以为我听不到，他们还说……”那孩子猛地打了个冷战。

不要！难道他们连那孩子出身之谜也不保密吗？方丝蒽一把拉住了亭亭的手，迅速地另外找出一个题目来：

“我们不谈这个了，亭亭。你带我去松竹寺玩玩好吗？我听说松竹寺很有名，可是我还一次都没去玩过呢！”

“好啊！我带你去！”

于是，她们去了松竹寺，沿着那松树夹道的小径，她们拾级而上，两边的松林绿茵茵的，静悄悄的。

松树遮断了阳光，石级上有着苍苔，周围有份难言的肃穆和宁静。她们走了好久好久，上了不知道多少级石阶，然后，她们来到了那栋佛寺之前。

佛寺前花木扶疏，前后是松林，左右都是竹林，这座庙就被包围在一片松竹之中。

想必“松竹寺”也由此而得名。

HARIAN INDONESIA 印度尼西亚日报 首席执行员／负责人：周维梁，总编辑：周维梁，副总编辑：廖志伟，秘书处：Niko，广告经理：Sicilia、Achen，发行：Meiling。出版：PT. Emas Indonesia Duaribu，Anggota SPS：No.42/1966/II/A/2002，地址：Jl. Gajah Mada No.96-97, Jakarta 11140。电话（总线）：6386 8348，秘书处电话／传真：6338 136，编采部电话：6386 8348 ext 402、传真：6335201，广告部电话：6338 139、传真：6348 232，发行部电话：0818 0641 4199、传真：6385 1614。银行户口：PT. Emas Indonesia Duaribu，帐号：115.000.4.999.779 Bank Mandiri Glodok Sky。银行户口：PT Emas Indonesia Duaribu，帐号：012 30 19 170 BCA Cab. Gajah Mada.印刷：PT. Aliansi Temprina Nyata Grafika, Rawa Bokor – Tangerang

# 印尼客屬聯誼總會總主席
# 葉聯禮鄉賢令尊紹群老伯台安息主懷

# 榮歸天國

Bintang Bali Resort ★★★★★

BINTANG BALI VILLA ★★★★★

Bintang Kuta Hotel ★★★★

BINTANG FLORES HOTEL ★★★★

# 溫華征
# Ale Sugiarto
# 敬　輓